(19) Japanese Patent Office	(12) Publication of Unexamined Patent Applications (A)
-----------------------------	--

(11) Unexamined Patent **Publication Number**

Unexamined Japanese Patent No. H07-155292

(43) Publication Date:

June 20, Heisei 7 (1995)

(51) Int.	Cl. 6
A61B	
	1/06

Identification Symbol

Α

FI

Request for Examination: Examination not requested Number of Claims: 1 OL (11 pages total)

(21)	Application	Number	H05-304432
(41	Application	LAMINDO	1103-20-722

(22) Date of Filing

December 3, Heisei 5 (1993)

000000376 (71) Applicant

Olympus Optical Co. Ltd.

2-43-2 Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo

(72) Inventor

Mamoru KANEKO

at Olympus Optical Co. Ltd.

2-43-2 Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo

(74) Agent

Susumu ITO, Attorney

(54) [Title of Invention] **FLUORESCENCE OBSERVATION APPARATUS**

(57) [Abstract] [Purpose]

To provide a fluorescence observation apparatus capable of detecting fluorescence images and normal observation images by a common imaging device without causing any damage such as sticking to the imaging device.

[Constitution]

Excitation light generated from a laser 9 and illumination light generated from a xenon lamp 11 irradiate tissue 3 in a time-divided manner by such as a first filter 12 and a rotatable shutter 13 of which timing is controlled by a timing controller 7. A fluorescence image and a normal image, via a second filter 17 synchronously rotated with an objective lane 16, the first filter 12, etc., are detected by a common CCD 18 in a time-divided manner. By passing the images through a two-dimensional lock-in amplifier, in particular, the S/N ratio of the fluorescence image can be greatly improved, level imbalance between the fluorescence image signal and the normal image signal can be reduced, problems of sticking, etc. can be eliminated, and two images can be displayed on a monitor 8.

[Claims] [Claim 1]

A fluorescence observation apparatus capable of displaying both an observation image by normal light and a fluorescence image based on the excitation by

the excitation light simultaneously or display two images by switching in a time-divided manner, which is characterized by having: a light irradiation means which irradiate said illumination light and the excitation light; a selection means which selects an observation image by the reflected light from the tissue irradiated with said illumination light or fluorescence image from the tissue irradiated with said excitation light; an image detecting means which detects the image being selected by said selection means by synchronizing with said light irradiation means; an image processing means which performs a differential calculation and/or a integration of the images detected by said image detecting means; a control means which synchronously controls said light irradiation means, selection means, image detecting means, and image processing means.

[Detailed Description of the Invention] [0001]

[Technical Filed]

This invention relates to a fluorescence observation apparatus capable of acquiring an observation image by normal light and a fluorescence image by excitation light.

[0002]

[Prior Art]

In recent years, there are techniques such as autofluorescence generated from living tissue and druginduced fluorescence generated by injecting a fluorescent drug into the organism beforehand and produce two-dimensional images which are used to diagnose the degeneration of tissues of the organism or a state of the disease (for example, the type of the disease or the extent of infiltration), such as cancer.

[0003]

If light is irradiated to living tissue, the fluorescence of a wavelength longer than that of the excitation light will be emitted.

Fluorescence substances in the organism are, for example, collagen, NADH (nicotinamide adenine dinucleotide), FMN (flavin mononucleotide), pyridine nucleotide, etc. Recently, the interrelation between these substances in the organism emitting fluorescence light and diseases is becoming clear, and the diagnosis of cancer, etc. is possible from this fluorescence.

Alternatively, a fluorescence substance such as HpD (hematoporphyrin), Photofrin, ALA(δ -amino levulinic acid), etc., may be injected into an organism. These substances have a tendency to accumulate in cancerous tissue, and a diseased area can be diagnosed by observing the fluorescence after injecting any of these substances into an organism.

[0004]

Since the fluorescence mentioned above is extremely weak, a super sensitive photography is required to observe the fluorescence. Image intensifier is widely known to perform this supersensitive photography. Recently, a fluorescence observation apparatus for observing fluorescence light has been suggested which performs two-dimensional synchronizing detection as shown in Fig. 12 so as to improve the sensitivity thereof.

[0005]

First, continuous laser beams are emitted by a laser beam apparatus 201, the laser beams are chopped at high speed by a chopper 202 with 1/600 sec clocks generated by a clock generator 220, the laser beams are enlarged by a concave lens 203 before tissue 204 is irradiated with the enlarged laser beams, fluorescence light emitted by the tissue 204 is allowed to pass through a lens 205 and a filter 206 so that fluorescence light is captured by a CCD 207.

[0006]

The filter 206 is a band-pass filter which cuts the laser beam and which permits only wavelengths longer than that of the laser beam, that is, which permits only fluorescence light to pass through. At this time, fluorescence light is generated in synchronization with turning on/off of excitation light so as to be detected by the CCD 207 while being chopped as described above, that is, being synchronized with the period of 1/600 sec. Detected

fluorescence light is formed into an image signal by a video processor 208 and is converted into a digital data by an A/D converter 209.

[0007]

The multiplexor 210 is switched at the clock timing of 1/600 sec so that digital data is divided into ODD and EVEN frames, that is, digital data is divided into images formed when fluorescence light is being generated and images formed when fluorescence light is not being generated (the reverse permitted), and the divided images are stored in frame memories 211 and 212. Data stored in the frame memories 211 and 212 are difference-calculated by a differential circuit 213 at a period of 1/300 sec (divided by clocks in a dividing circuit 214). Furthermore, the results of the difference-calculations are, about 10 times, integrated by an integrating circuit 215. Thus, noise can be canceled and a required signal can be amplified so that the S/N ratio of the signal is improved.

[8000]

The signal is, then, formed into a video signal by a video processor 216 and is displayed on a monitor 217. Reference numeral 219 shown in FIG. 12 represents a two-dimensional lock-in amplifier portion for improving the S/N ratio.

[0009]

On the other hand, as for fluorescence observation, it is important observe images by a normal screen as well as a fluorescence image when an orientation is performed. In order to obtain both a fluorescence image and a normal image, a plurality of cameras have been used or one camera has been used for imaing in a time-divided manner so as to obtain the two types of the images.

[0010]

[Problems to be Solved by the Invention]
However, the foregoing case where the fluorescence image and the normal image are detected by corresponding cameras involves a problem that the structure of the apparatus becomes too complicated and the size of the image detecting portion cannot be reduced.

When one camera is used to perform the image detection in a time-divided manner as described above, any excessive differences between the intensity of received light from the fluorescence image and that from the normal image causes the fluorescence image to be darkened unsatisfactorily, halation to take place in the normal image which results in sticking.

[0011]

This invention is formed in consideration described above and aimed to provide a fluorescence observation apparatus with a simple structure which is capable of detecting excellent fluorescence images and normal images by one camera without a risk of sticking.

[0012]

[Means to Solve the Problems and Effects]
A fluorescence observation apparatus is provided with:

a light irradiation means which irradiate normal light and excitation light in a time-divided manner; a selection means which selects an observation image by illumination light or a fluorescence image by excitation light irradiated to an area to be observed; an image detecting means which captures the observation image or the fluorescence image selected by the selection means in synchronization with the light irradiation means; an image processing means which performs difference-calculation and/or integration of the image captured by the image detecting means; and a control means which synchronous-controls said

a control means which synchronous-controls said light irradiation means, selection means, image detecting means, and image processing means. With this structure, it is possible to capture images with one camera and the S/N ratio of a fluorescence image can be improved by the image processing means and halation in normal image can be prevented.

[0013]

[Embodiment]

Hereafter, embodiments of this invention will be explained referring to drawings. Fig 1 through Fig. 3 relate to a first embodiment of this invention, Fig. 1 illustrates a structure of a fluorescence observation apparatus of a first embodiment, Fig. 2 illustrates an example of a fluorescence intensity distribution in a normal area and a diseased area, and Fig. 3 is a timing chart explaining the operation of the first embodiment. An apparatus of the first embodiment detects both fluorescence images and observation images by a common image detecting device in a time divided manner.

[0014]

The fluorescence observation apparatus 1 of the first embodiment shown in Fig. 1 comprises: a light source apparatus 2 for generating illumination light for normal observation and excitation light for fluorescence observation; an image detecting apparatus 4 for detecting a normal image and a

fluorescence image of tissue 3 which is a subject to be observed; a two-dimensional lock-in amplifier 5 for amplifying the images detected by the image detecting apparatus 4 and improving the S/N ratio; an image processing apparatus 6 which divide said images into normal image and fluorescence image and processed respectively and comprises each images; a timing controller 7 which synchronous-controls said light source apparatus 2, image detecting apparatus 4, two-dimensional lock-in amplifier 5, and image processing apparatus 6; a monitor 8 which displays the images passed through said image processing apparatus 6.

[0015]

The light source 2 comprises:

a laser 9 (for example, an excimer laser, a krypton laser, a He-Cd laser and a dye laser could be used) for generating excitation light having wavelength at λ_0 (for example $\lambda_0 = 350 \text{ nm} - 500 \text{ nm}$) (abbreviated to excitation light λ_0);

a chopper 10 which is rotated in such a manner that tooth-like portions formed on the periphery of a light-shielding disc are provided so as to cause excitation light to be turned on and off at a period of 1/720 sec, for example and the periphery portion is arranged on the optical path of the laser light;

a xenon lamp 11 which generates illumination light to observe a normal image;

a first rotatable filter 12 which is rotated at 1/30 sec by a motor (not illustrated) and has a color filter of R,G, and B arranged on the optical path for the illumination light;

a rotatable shutter 13 which is arranged on the optical path for the laser light and which is rotated at 1/30 sec in synchronization with the first rotatable filter 12 to pass through or shield laser light, and a dichroic mirror 14 which is placed while being inclined by an angular degree of 45 degree from the optical path for illumination light and positioned on the optical path for laser light so as to reflect only excitation light λ_0 ; and

an illumination lens 15 which is arranged in front of the optical path of the dichroic mirror 14 for irradiating light to tissue 3 by enlarging.

That is, the light source apparatus 2 alternately irradiate the laser light which is a pulse-formed excitation light and the illumination light of R, G, and B.

[0016]

The image detecting apparatus 4 comprises: an objective lens 16 for connecting optical images of the tissue 3; a second filter 17 which is arranged on the objective lens 16 and rotated by a motor (not illustrated) at 1/30 sec so as to synchronize with the

first filter 12 and the rotatable shutter 13 and pass through fluorescence images (fluorescence having wavelengths at λ_1 and λ_2 longer than λ_0) and normal images; a CCD 18 serving as an image detecting device for capturing said fluorescence and normal images by a time-divided manner; and a video processor 19 for converting into video signals while operating the CCD 18.

[0017]

The video processor 19 and the second filter 17 are controlled by the timing controller 7 so that the video processor 19 generates image signals for a single frame at a high speed period of 1/1440 sec, which is half of 1/720 sec.

[0018]

The two-dimensional lock-in amplifier 5 comprises: an A/D converter 20 for converting the image signal into digital data; a multiplexor 21 for distributing image data to a frame memory (ODD) 22a and a frame memory (EVEN) 22b for each frame to correspond to turning on and off of excitation light of the laser 9 in synchronization with the timing controller 7; a difference-calculating circuit 23 for difference-calculating the frame memory (ODD) 22a and the frame memory (EVEN) 22b so as to cancel noise components for the purpose of improving the S/N ratio; and an integrating circuit 24 that integrates (in such a manner that the same image portions are respectively accumulated) images from which noise components have been canceled so as to improve the S/N ratio and amplify the image. The normal image is not allowed to pass through the frame memories and the difference-calculating circuit but it is directly received by the integrating circuit 24.

[0019]

The image processing apparatus 6 comprises: a multiplexor 28 for distributing normal and fluorescence image data amplified by the twodimensional lock-in amplifier 5 to a normal image storing frame memory (consisting of red, green and blue frame memories) 25, a λ_1 -image storing frame memory 26 and a λ₂-image storing frame memory 27 in synchronization with the timing controller 7; a calculating circuit 29 that calculates the λ_1 -image storing frame memory 26 and the λ₂-image storing frame memory 27 in order to clarify the characteristics of the tissue in accordance with the fluorescence image; a superimpose circuit 30 for synthesizing the image in the normal image storing frame memory 25 and that in the calculating circuit 29; and a computer 31 for controlling the superimpose circuit 30 and the timing controller 7.

[0020]

Next the operation of this embodiment will be explained.

First, excitation light formed into pulses at a period of 1/720 sec, for example, and observation light (R, G, and B) at a period of 1/30 sec, for example, from the light source apparatus 2 is alternately irradiated to tissue 3 in a time-divide manner.

[0021]

Fig. 3 shows the timing of the chopper 10 with the rotatable shutter 13, the first filter 12 and the second filter 17. The rotatable shutter 13 and the first filter 12 are alternately opens and the second filter 17 is synchronized with the rotatable shutter 13 and the first filter 12. That is, while excitation light is irradiated to tissue 3 when the rotatable shutter 13 open, filter for λ_1 and λ_2 are sequentially arranged on the observation optical path. When normal light (R, G, and B) is irradiated to the tissue 3, filter is removed. In addition, excitation light is turned on and off by the chopper 10 at a period of 1/720 sec.

[0022]

More specifically, the rotatable shutter 13 as shown in Fig. 3 (a) is opened for two thirds of 1/30 second and this period is as shown in Fig. 3 (b) the first filter 12 becomes a light shielding part (shown as Closed) and laser light is turned on and off by the chopper 10 which is opened/closed as shown in Fig. 3 (d) and the rotatable shutter 13 passes through a pulse-formed excitation light λ_0 . (During this period, the first filter 12 becomes a light-shielding part and blocks R, G and B light) After the excitation light λ_0 is reflected by the dichroic mirror 14 and passed through the lens 15, it is irradiated to the tissue 3 and fluorescence light having the wavelength longer that that of excitation light λ_0 is emitted.

[0023]

The wavelength component of this fluorescence light which passed through the second rotatable filter 17 by the objective lens 16 is reached to the CCD 18 and a fluorescence image is formed. The second rotatable filter 17 shown in Fig. 3 (c) arranges the filter for λ_1 and λ_2 sequentially on the image detecting optical path and fluorescence image of λ_1 and λ_2 are detected at a period of 1/90 seconds.

[0024]

The remaining third of the period of 1/30 second for the rotatable shutter 13 is a period in which laser light is shielded. In this shielded period, the red, green and blue filters of the first filter 12 are sequentially placed on the optical path so as to irradiate one light among these R, G, B lights is supplied (for example red illumination light is output) after it is allowed to pass through the dichroic mirror 14 so as to be introduced into the tissue 3 via the lens 15.

[0025]

The R illumination light for example reflected from the tissue 3 passes through the second rotatable filter 17 by the objective lens 16 and a R image is formed on the CCD 18. The opening portion of the second rotatable filter 17 is arranged on the image detecting optical path during this period as shown in Fig. 3 (c). (in Fig. 3 (c), it is shown as no filter.) At the same timing in the next period, irradiation and image detection with green light are performed and then those with blue light are performed. That is the image detecting operation is performed by the image detecting apparatus which contains the CCD 18 in a time-divided manner to correspond to excitation light and normal light in a time-divided manner.

[0026]

As described above, the portions of the fluorescence images that have the wavelengths λ_1 and λ_2 and the normal image are, by the common image detecting apparatus 4, converted into image signals at the period of 1/1440 sec, which is the half of the foregoing period of 1/720 sec. That is, in synchronization with turning on and off of excitation light. Each of R, G and B irradiation light beams is continuously

applied for each 1/90 sec in such a manner that the corresponding images

are repeatedly read at the period of 1/90 sec to 1/1440 sec.

[0027]

The high speed image signal is supplied to the two-dimensional lock-in amplifier 5 so that its S/N ratio is improved and the signal level is amplified. In particular, the fluorescence image is subjected to a difference-calculating process in the difference circuit 23 in a manner such that the differences between light images and dark images formed due to turning on and off are processed. Thus, the influence of noise that is not related to turning on and off and that of 1/f noise which becomes critical by low frequency waves can significantly be eliminated. Therefore, weak image signals of a fluorescence image can be formed into fluorescence image signals exhibiting excellent S/N ratio.

[0028]

Therefore, the fluorescence image signal transmitted by the difference circuit 23 can be set to a level free

from excessive imbalance as compared with the level of an image signal obtained in a normal observation. By supplying the result of the image capturing operation to the two-dimensional lock-in amplifier 5, level imbalance between the fluorescence image signal and the normal image signal can be eliminated satisfactorily. Therefore, a necessity of providing a circuit for considerably increasing the gain in order to raise the level of the fluorescence image for a position in the signal processing system can be eliminated. Furthermore, problems of halation and sticking that takes place frequently in the normal image portion can be overcome.

[0029]

Since the brightness (the intensity) of fluorescence is changed due to the intensity of excitation light, the type of a fluorescence material and the efficiency of fluorescence generation, it is more effective to change the amplifying ratio by changing the number of the integrating operations performed by the integrating circuit 24 or by performing a process using a digital window (the number of bits increases due to the number of the integrating operations and the gain is changed by the portion of the bit from which the data is taken by cutting).

[0030]

The amplified image signals are divided into the fluorescence image and the normal image by the image processing apparatus 6 so that the respective images are converted into image data suitable to be displayed. Then, the images are synthesized by the superimpose circuit 30 so as to be displayed on the monitor 8.

[0031]

Fig. 2 shows the fluorescence characteristics when a subject area to be observed is irradiated with excitation light λ_0 . Fluorescence light from tissue obtainable due to irradiation with excitation light λ_0 having a wavelength of 442nm is intense in a healthy area and is weak in a diseased area in a short wavelength region thereof as compared with the intensity of the healthy area. That is, the ratio of the intensities of fluorescence light having the wavelengths λ_1 and λ_2 becomes different between a healthy area and a diseased area. Therefore, the ratio of the image areas having the wavelengths λ_1 and λ_2 is obtained to distinguish "diseased" and "healthy".

[0032]

Calculation of the images in the frame memory 26, which stores the image detected at the wavelength λ_{l} , and the frame memory 27, which stores the image

detected at the wavelength λ_2 to obtain the difference of intensities in each corresponding portion of the images is performed by the calculation circuit 29 in order to determine whether or not the value is greater than a predetermined value. If the ratio of the region is smaller than the predetermined value, a color that can easily be easily identified is output. Thus, the possible lesion area that has the value smaller than the predetermined value can be distinguished from the normal image via the superimpose circuit 30 in accordance with this color.

[0033]

On the other hand, if the ratio of the image is greater than the predetermined value, two images captured with the wavelengths λ_1 and λ_2 are added. The result of the addition is transmitted to the superimpose circuit 30 so that the fluorescence image is superimposed so as to be positioned together with the normal image. Thus, the two images are displayed on the monitor 8.

[0034]

Of course, a similar display may be performed while displaying the region smaller than the predetermined value in a color that can easily be identified. Furthermore, a function may be provided which selectively displays the normal image and an image of either of the wavelengths or another function may be provided with which the fluorescence images of the two types of the wavelengths are displayed side by side.

[0035]

According to the apparatus of the first embodiment, by capturing the fluorescence image and the normal image by using the common CCD 18 and by passing the images through the two-dimensional lock-in amplifier 5, the S/N ratio of the fluorescence images can be greatly improved. Level imbalance between the fluorescence image signal and the normal image signal can be reduced, and problems of sticking, etc. can be eliminated and the two types of images can be displayed.

[0036]

Furthermore, since both the fluorescence image and the normal image can be captured by an apparatus with a simple structure, excellent orientation and the fluorescence observation with high sensitivity are provided, therefore, more accurate diagnosis and observation can be performed.

[0037]

an apparatus which to corresponds two images can be realized at low cost since the imaging part and the

signal processing system are commonly used. In the first embodiment, the example was shown by the CCD 18, however, the solid-image detecting device such as CMD, SIT, MOS, etc can be utilized.

[0038]

Next a second embodiment of this invention will be explained. Fig. 4 through Fi. 8 relate to a second embodiment of the invention, Fig. 4 shows the structure of a fluorescence observation apparatus of the second embodiment, Fig. 5 explains the operations, Fig. 6 shows an example of a light source selection means, Fig. 7 shows other example of a light source selection means, and Fig. 8 shows a concrete example of a wavelength selection means. In this embodiment, the example of the number of integrating operation in correspondence with the bright ness of a fluorescence image and a normal image will be explained.

[0039]

The fluorescence image is extremely dark as compared with the normal image, the quantity of fluorescence is changed due to the difference in the excitation wavelength, that in the intensity of fluorescence, that between spontaneous fluorescence and fluorescence realized by a chemical and the type of the chemical. The apparatus of this embodiment is capable of satisfactorily displaying the two types of images even if the brightness of the fluorescence image is changed and the ratio of the brightness is changed with respect to that of the normal image.

[0040]

A fluorescence observation apparatus 40 according to this example comprises:

- a laser 41 for emitting excitation light;
- a lamp 42 for emitting normal light;
- a light source selection means 43 for arbitrarily selecting excitation light or normal light; an image detecting device 45 (for example, CCD, CMD, SIT) for irradiating a subject area to be observed 3 with each light to capture reflected light (normal light) or fluorescence light via an objective lens 44:
- a wavelength selection means 46 for selecting the reflected light or the fluorescence light; a driver 47 for operating the image detecting device 45 at high speed, for example, from 30 to 2000 frames/sec; a control circuit 48 for synchronously controlling the light source selection means 43, the wavelength selection means 46, and the driver 47; an A/D converter 49 for converting data obtained by the image detecting device 45 into digital data; an integrator 50 for integrating the digital data;

a multiplexer 53 for distributing a fluorescence image obtained due to the excitation light irradiation and a normal image to a first image memory 51 and a second image memory 52; a superimpose circuit 54 for synthesizing images in the image memories 51 and 52; and a monitor 55 for displaying the images.

[0041]

Initially, excitation light emitted by the laser 41 or normal light emitted by the lamp 42 is selected by the light source selection means 43 and the selected light is applied to a subject area 3 to be observed. Thus, fluorescence light or reflected light is generated in the diseased area 3a in the subject area 3 to be observed. The wavelength selection means 46, which is operated in synchronization with the light source selection means 43, selects, for example, a fluorescence image having the wavelengths λ_1 and λ_2 in Fig. 3 and a normal image from fluorescence light or reflected light. The selected images are formed on the image detecting device 45. Then, an electrical signal formed on the image detecting device 45 and photoelectrically converted is converted by the A/D converter 49. Then, the digital data is integrated by the integrator 50 in accordance with the brightness of the fluorescence and normal images. The fluorescence image is distributed to the first image memory 51, while the normal image is distributed to the second image memory 52 so as to be synthesized by the superimpose circuit 54 before the synthesized image is displayed on the monitor 55.

[0042]

Fig. 5 shows the timing of the example in Fig. 4. At this time, the image detecting device 45 is operated at high speed of, for example, 180 frames/sec. If the sensitivity of the fluorescence image with respect to the observed image is raised by 5 times, the rate of time in which laser is applied and time in which normal light (expressed with "Xe") is applied is made to be 5:1. Furthermore, the fluorescence images for five frames are integrated with respect to normal images for one frame to correspond to the ratio of time set as described above. Thus, the sensitivity of the fluorescence image can be improved. Symbol W in Fig. 5 represents an image formed by normal light.

[0043]

Fig. 6 illustrates an example of the wavelength selection means. As shown in Fig. 6, the surface of a rotatable plate 56 makes a predetermined angle from the optical axis to make the optical, axis of the laser 41 and that of the lamp 42 coincide with each other. The rotatable plate 56, as shown in Fig. 14 (b),

comprises a transmission window 57 for permitting light to pass through and a reflecting mirror 58 for reflecting light, each of which is operated in synchronization with a projection portion 59 so that the angle of opening of the transmission window 57 is changed.

[0044]

That is, by moving the projection portion 59 by means of a groove 62 formed in a micro-stage 61 while rotating the rotatable plate 56 by a stepping motor 60 to change the angle of opening so as to change the quantity of opening of the transmission window 57, the ratio of excitation light to normal light can be changed. After the ratio has been set to an appropriate value, the groove 62 is retracted so that a state where the projection portion 59 cannot be introduced is realized.

[0045]

Fig. 7 illustrates another example of the wavelength selection means 43. Electronic shutters 63 and 64 are disposed in front of the laser 41 and the lamp 42. An inversion circuit 65 is added to the electronic shutters 63 and 64. When either the electronic shutter 63 or 64 is inversely controlled, light is alternately emitted. The light beams allowed to pass through the electronic shutter are introduced into the same optical path through a dichroic mirror 66.

[0046]

Fig. 8 illustrates a specific example of the wavelength selection means 46. As shown in Fig. 8 (a), the wavelength selection means 46 comprises a cult filter 67 for cutting excitation light, a polarizing plate 68, a TN cell 69, and a liquid crystal filter 71 incorporating a color polarizing plate.

[0047]

As shown in Fig. 8 (b), the liquid crystal filter 71 allows fluorescence light having the wavelength λ_1 or λ_2 that corresponds to the wavelength characteristic of the color polarizing plate which is turned on to pass through so as to introduce fluorescence light to the image detecting device 45 when the liquid crystal filter 71 is activated. When the liquid crystal filter 74 is deactivated, it allows light of all wavelength regions to pass through so as to introduce normal light into the image detecting device 45.

[0048]

As described above, according to the apparatus of the second embodiment, both fluorescence image and the normal image can satisfactorily be displayed even if the brightness of the fluorescence image is changed. Furthermore, the S/N ratio can be improved by

employing the two-dimensional lock-in amplifier in the first embodiment with the second embodiment.

[0049]

Fig. 9 illustrates a fluorescence observation endoscope apparatus 72 of a third embodiment that the first and the second examples have been applied to the endoscope. using this endoscope, the fluorescence in the body cavity can be observed. And the screening of a diseased area such as an initial-stage cancer is possible.

The same symbols are utilized for the same components as the first and second embodiments.

[0050]

The fluorescence observation endoscope apparatus 72 comprises; an endoscope 73 to be inserted into a body cavity; a light source apparatus 2; a two-dimensional lock-in amplifier 5; an image processing apparatus 6; a timing controller 7; and a monitor 8. The light guide 75 is inserted through the insertion portion 74 of the endoscope 73. The end portion is connected to the light source apparatus 2 so as to introduce illumination light from the light source apparatus 2.

[0051]

The light source apparatus 2 has the same structure as the first example shown in Fig. 1. Excitation light of a laser 9 is converted into pulse beams by a chopper 10, rotated by a motor 10a. The beams are reflected by a mirror 77a and the mirror surface of a rotatable mirror 77b on which mirror part and the transmission part (shown by the dashed line in Fig. 9) are provided and entered to the end of the light guide 75 adjacent to the hand of an operator. The rotation of the rotatable mirror 77b is controlled by the timing controller 7.

[0052]

Light emitted by the xenon lamp 11 is allowed to pass through a RGB rotatable filter 12 which is rotated by a motor 12a and arranged on the optical path, and is allowed to pass through a transmitting part (of the rotatable mirror 77b) at the timing when it reaches the optical path. Then, light is made incident on the light guide 75 at a position adjacent to the hand of the operator. Light made incident on the light guide 75 at a position adjacent to the hand of the operator is introduced into the body cavity into which an insertion portion 74 is inserted. Then, light is transmitted from the leading surface and is allowed to pass through an illumination lens 76 so that the subject portion to be observed is irradiated with light.

[0053]

A fluorescence image and a normal image generated due to light with which the subject portion to be observed has been irradiated are allowed to pass through a cover glass attached to an observation window formed at the leading portion of the endoscope, a polarizing plate 67, a first objective lens 44a, a liquid crystal filter 71 and a second objective lens 44b to be formed on the image detecting device 45 so as to be photoelectrically converted.

[0054]

The image detecting device 45 is operated in response to a drive signal supplied from a driver 47 so that an imaging signal photoelectrically converted by the image detecting device 45 is amplified by a pre-amplifier 79. Then, the amplified signal is supplied to an A/D converter 20, which constitutes a two-dimensional lock-in amplifier 5, and a video processor 6 provided in the image processing apparatus 81.

[0055]

The video processor 81 processes an imaging signal obtained due to the normal light irradiation such that it generates standard video data and causes a normal image to be displayed on the monitor 8 through a superimpose circuit 30.

[0056]

On the other hand, an imaging signal obtained due to fluorescence light irradiation is converted into a digital signal by the A/D converter 20, and then the converted signal is, through a multiplexer 28, distributed into frame memories 22a and 22b for storing odd frame images and even frame images. Then, image data is allowed to pass through a difference-calculating circuit 23 for calculating the difference between images and an integrating circuit 24 for integrating the output denoting the result of the calculation for obtaining the difference. Then, the image data is supplied to a multiplexer 28 in the image processing apparatus 6.

[0057]

Signals selected by the multiplexer 28 are temporarily stored in frame memories 22a and 22b. Two signals read from the frame memories 22a and 22b are calculated by a calculating circuit 23 so as to be signals corresponding to the discriminated state of the tissue. Then, the signals are converted into analog signals by a D/A converter 82, and then standard video data is made by a video processor 83, and video data is transmitted to the superimpose circuit 30'.

[0058]

If a determination has been made that the subject portion to be observed is a diseased area, a fluorescence image is, in the form of a specific color signal, transmitted to the superimpose circuit 30'. While being superimposed, the fluorescence image is displayed or is subjected to a superimpose process to position the normal image and the fluorescence image side-by-side to simultaneously display the two images.

Note that a computer 31 controls the timing controller 7 and the superimpose circuit 30'.

[0059]

The fluorescence observation endoscope apparatus 72 enables a fluorescence image to be displayed in addition to the normal endoscope image. Furthermore, a region having a diseased tissue can be displayed in such a manner that it can be easily identified.

[0060]

Therefore, a significantly effective means to perform screening of a diseased portion, such as an initial-stage cancer, can be provided. The rotatable mirror 77b in Fig. 9 may be manufactured by plating or evaporating aluminum or the like, which is capable of serving as a mirror, onto the light-shielding portion of, for example, the rotatable shutter 13. Another structure may be employed in which a mirror is provided for a plunger and the plunger is operated at a predetermined period to introduce/remove the mirror to and from the optical path. The mirror may be reciprocated by a predetermined angular degree to introduce/remove the mirror to and from the optical path.

[0061]

Furthermore, a switch and the like may be provided so as to perform switching between a case in which excitation light and normal light are, by a mirror, sequentially introduced into the light guide 75 in a time-divided manner and a case in which either light is selectively manually introduced to enable the fluorescence light observation to be performed if necessary. The other operations and effects are the same as those of the foregoing embodiments.

[0062]

Fig. 10 and Fig. 11 illustrate an example of use of the fluorescence endoscope apparatus in which a portion of the intestinum crassum, from which sigmoid colon has been exsected, is inosculated. It is important to know the metabolism in the inosculated portion for the purpose of preventing a failure in suture. NADH contained in a texture of an organism is a substance that causes oxygen metabolism to be performed. By

observing fluorescence light of NADH, a state of metabolism in the suture portion can be diagnosed. FIGS.10 and 11 illustrate an example for measuring NADH to achieve the foregoing object.

[0063]

Referring to FIG. 10, the example will now be described. A fluorescence endoscope system 101 comprises an endoscope 102, a light source apparatus 103, a signal processing apparatus 104 and a monitor 105.

[0064]

The light source apparatus 103 includes a white light source 107 that has an irradiation optical path on which a band-pass filter 108 through which light for excitation NADH is allowed to pass through is provided, the band-pass filter 108 being enabled to be retracted when, for example, a motor 109 is rotated. A condenser lens 110 is provided in front of the band-pass filter 108 to supply normal light to an end surface of a light guide 111 to be attached to the light source apparatus 103 at a position adjacent to the hand of an operator.

[065]

A light guide 111 provided for the endoscope 102 is inserted into a soft insertion portion 112 to transmit white light or excitation light which is emitted forwards through the leading surface of the light guide 111 attached to an illumination window at the leading portion of the insertion portion 112. Thus, for example, a suture portion 114 of the intestinum crassum 113 is irradiated with light.

[0066]

Reflected white light or fluorescence light is, by an objective lens 115 attached to the observation window at the leading portion, imaged on the leading surface of an image guide 116 arranged on the focal point surface. The image guide 116 transmits a fluorescence image or a reflected light image to the rear end surface of the image guide 116 at a position adjacent to the hand of the operator.

[0067]

A cut filter 117 for cutting excitation light, an imaging lens 118 and a CCD 119 are sequentially arranged at positions facing the rear end surface of the image guide 116. A signal photoelectrically converted by the CCD 119 is supplied to a CCU 120 in the signal processing circuit 104 so as to be converted into video data. The CCU 120 has a function of the two-dimensional lock-in amplifiers 5 shown in FIG 9.

[0068]

The signal processing circuit 104 comprises the CCU 120, a memory 121 for storing video data transmitted by the CCU 120, a fluorescence image and a normal image, a timing controller 122 for transmitting a timing control signal for controlling opening/closing of the band-pass filter 108 which separates the fluorescence image and the normal image to be supplied to the memory 121, and a superimpose circuit 123 for synthesizing the two images.

[0069]

Since the operation of the fluorescence endoscope system 101 is the same as the fluorescence endoscope apparatus according to the foregoing embodiments, its description is omitted. Its effect is also similar to the embodiments above and the fluorescence endoscope system 101 can be similarly applied to a hard endoscope as well as to the soft endoscope.

[0070]

The fluorescence endoscope system 131 shown in FIG. 11 will now be described. This example is intended not to obtain a fluorescence image but has an arrangement that an optical probe inserted into a channel of an endoscope and arranged to introduce light is brought into contact with a suture portion to measure the metabolism of the contact portion by means of fluorescence light of NADH.

[0071]

The endoscope system 131 comprises an endoscope 132, a light source apparatus 133 for supplying to the endoscope 132, white illumination light, a light-introducing probe 135 inserted into a channel 134 of the endoscope 132, a second light source apparatus 103 for supplying excitation light to the light-introducing probe 135, a detection apparatus 136 for detecting fluorescence light introduced through the light-introducing probe 135, an analyzing apparatus 137 for obtaining metabolism from fluorescence light detected by the analyzing apparatus 136, and a display apparatus 138 for displaying the result of the analysis.

[0072]

The endoscope 132 has an elongated and soft insertion portion 141 into which a light guide 142 is inserted. An end of the light guide 142 adjacent to the hand of an operator is connected to the light source apparatus 133 so that white light emitted by a white light source 143 is supplied through a condenser lens 144. White light is emitted forwards through an illumination window formed at the leading portion of the insertion portion 141 so that,

for example, a suture portion 114 of the intestinum crassum 113 is irradiated with light.

[0073]

Light reflected by the suture portion 114 is, by the objective lens 115 attached to the observation window, imaged on the leading surface of the image guide 116 provided on the focal point surface of the objective lens 115. Light is transmitted through the image guide 116 to the rear end surface of the same so that the suture portion 114 can be observed with the naked eye through an ocular lens 146.

[0074]

The portion of the light-introducing probe 135 inserted into the channel 134 of the endoscope 132 adjacent to the hand of the operator is divided into two pieces, either of which is connected to the light source apparatus 103 and a residual one of which is connected to the detection apparatus 136.

[0075]

The light source apparatus 103 has the same structure as that shown in FIG. 10 to introduce excitation light so as to emit excitation light through a leading surface projecting over an outlet at the leading portion of the channel 134 toward the suture portion 114 which is in contact with the leading surface. Excitation light obtained from the suture portion 114 is introduced into the portion adjacent to the hand of the operator by the light-introducing probe 135, and is detected by a detector 147 through the cut filter 117 for cutting excitation light. The quantity of detected excitation light is analyzed by the analyzing apparatus 137 and the result of the analysis is displayed on the display apparatus 138.

[0076]

Near infrared light may be used to measure cytochrome or to measure the bloodstream by a laser Doppler meter as well as NADH to obtain the metabolism. Note that the foregoing embodiments may partially be combined with each other to constitute another embodiment.

[0077]

[Effect of the Invention]

As described above, according to this invention, normal illumination light and excitation light are irradiated to an area to be observed in a time-divided manner, and an observation image by the illumination light and a fluorescence image by the excitation light are selected by the selection means. The selected image (either the observation image or the fluorescence image) is captured by a common image detecting means in synchronization with the

timing of irradiation. Thus, a fluorescence image and a normal image can be captured by the common image detecting means. Since the processes such as differential calculation process are applied at least to the fluorescence image of the images captured by this image detecting means by the image processing means, level imbalance between the fluorescence image signal and the normal image signal can be reduced since the S/N ratio of the fluorescence image is greatly improved by the image processing means. Thereby, problems of halation, etc. can be prevented.

[Brief Description of Drawings]

[Fig. 1]

Fig. 1 is an overall schematic diagram of a fluorescence observation apparatus of a first embodiment.

[Fig. 2]

Fig. 2 is a characteristic diagram showing one example of the distribution of florescence intensities of a normal area and a diseased area.

[Fig. 3]

Fig. 3 is a timing chart explaining the operation of the first embodiment.

[Fig. 4]

Fig. 4 is an overall schematic diagram of a fluorescence observation apparatus of a second embodiment of this invention.

[Fig. 5]

Fig. 5 is an explanatory drawing of the operation of the second embodiment.

[Fig. 6]

Fig. 6 is an explanatory drawing showing one example of light source selection means.

(Fig. 7)

Fig. 7 is an explanatory drawing showing another example of light source selection means.

[Fig. 8]

Fig. 8 is an explanatory drawing showing a concrete example of wavelength selection means.

[Fig. 9]

Fig. 9 is a schematic diagram of a fluorescence endoscope apparatus of a third embodiment of this invention.

[Fig. 10]

Fig. 10 is a schematic diagram of an endoscope system suitable for a diagnosis of the condition of metabolism in suture area.

[Fig. 11]

Fig. 11 is a schematic diagram of a modified example of Fig. 10.

[Fig. 12]

Fig. 12 is an overall schematic diagram of a conventional florescence observation apparatus.

[Explanation of Symbols]

1...a fluorescence observation apparatus

2...a light source apparatus

3...tissue

4...an image detecting apparatus

5...a two-dimensional lock-in amplifier

6...an image processor

7...a timing controller

8...a monitor

9...a laser

10...a chopper

11...a xenon lamp

12...a first filter

13...a rotatable shutter

14...a dichroic mirror

15...an objective lens

17...a second filter

18...a CCD

19...a video processor

21...a multiplexer

22a, 22b... frame memories

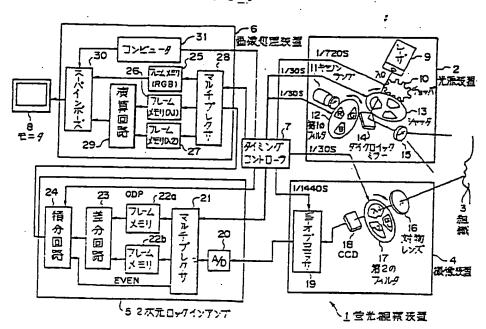
23...a differential circuit

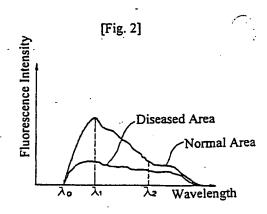
24...an integration circuit

26, 27... frame memories

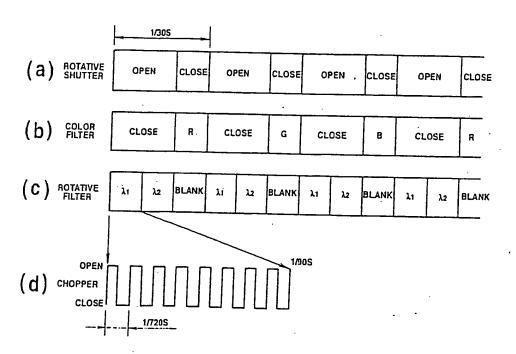
29...a calculation circuit

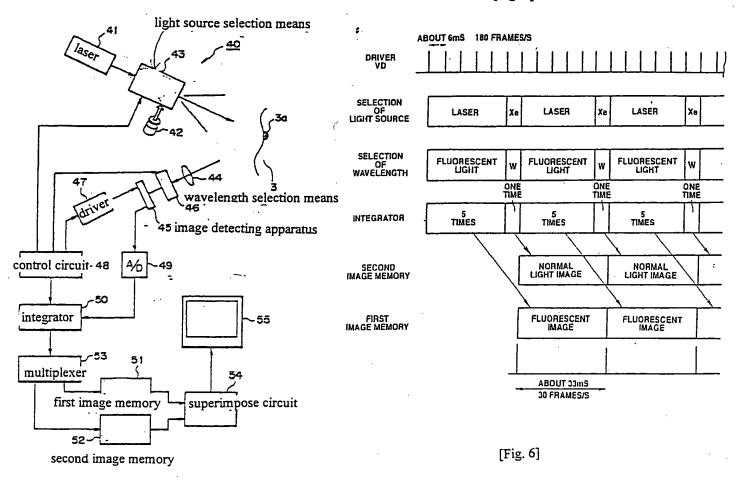
30...a superimpose circuit

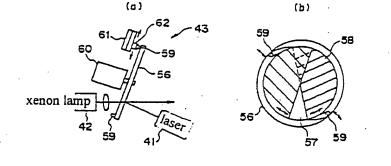


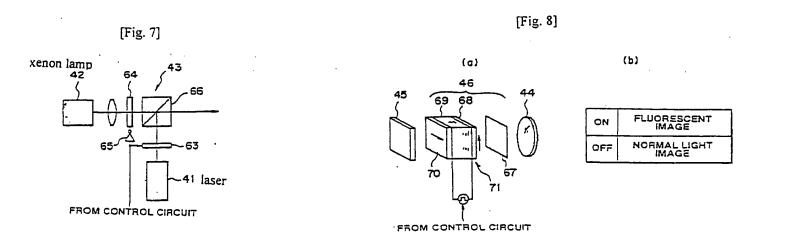


[Fig. 3]

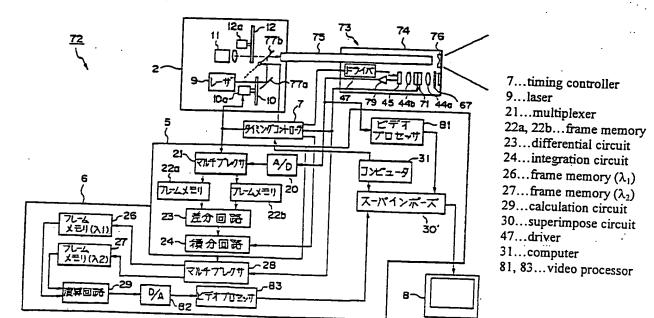




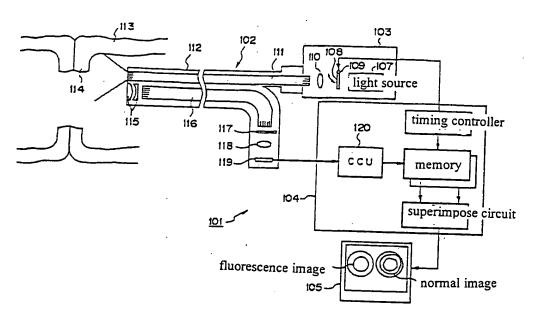


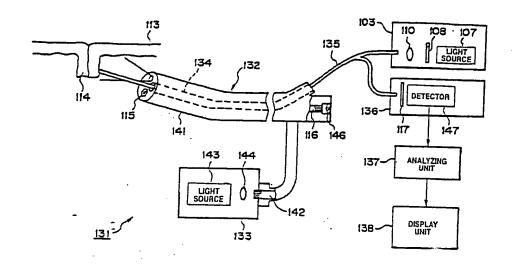


[Fig. 9]

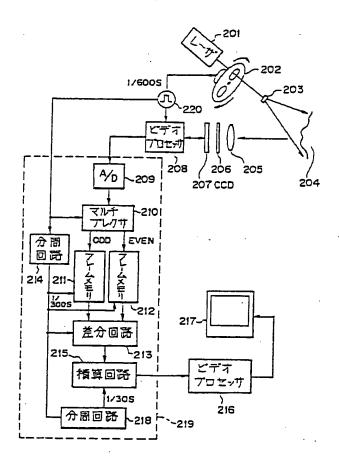


[Fig. 10]





[Fig. 12]



201...laser

208...video processor

210....multiplexer

211, 212... frame memory

213...differential circuit

214, 218...division circuit

215...integration circuit

216...video processor

THIS PAGE BLANK (USPTO)



MACHINE-ASSISTED TRANSLATION (MAT):

(19)【発行国】

(19)[ISSUING COUNTRY]

日本国特許庁(JP)

Japanese Patent Office (JP)

(12)【公報種別】

公開特許公報 (A)

Laid-open (kokai) patent application number (A)

(11)【公開番号】

特開平7-155292

(11)[UNEXAMINED PATENT NUMBER]

Provisional Publication No. 7-155292

(43)【公開日】

(43)[DATE OF FIRST PUBLICATION]

平成7年(1995)6月20 June 20, Heisei 7 (1995)

日

(54)【発明の名称】

蛍光観察装置

(54)[TITLE]

Fluorescent observation apparatus

(51)【国際特許分類第6版】

A61B 1/04

【審査請求】

372

(51)[IPC]

A61B 1/04 372

В

[EXAMINATION REQUEST]

1/06

В

1/06

未請求

UNREQUESTED

【請求項の数】 1

[NUMBER OF CLAIMS] One

【出願形態】 OL

[Application form] OL

【全頁数】 11

[NUMBER OF PAGES] 11

(21)【出願番号】

特願平5-304432

(21)[APPLICATION NUMBER]

Unexamined Japanese patent 5-304432

(22)【出願日】

(22)[DATE OF FILING]



平成5年(1993)12月3 December 3, Heisei 5 (1993)

(71)【出願人】

(71)[PATENTEE/ASSIGNEE]

【識別番号】

[PATENTEE/ASSIGNEE CODE]

000000376

000000376

【氏名又は名称】

オリンパス光学工業株式会社

Olympus Optical K.K.

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43

番2号

(72)【発明者】

, (72)[INVENTOR]

【氏名】 金子 守

Kaneko, Mamoru

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 番2号 オリンパス光学工業株

式会社内

(74)【代理人】

(74)[PATENT ATTORNEY]

【弁理士】

【氏名又は名称】 伊藤 進

Ito, Susumu

(57)【要約】

(57)[SUMMARY]



【目的】

常観察像とを焼き付けなどが発 which can 生するなく撮像できる蛍光観察 generating 装置を提供すること。

【構成】

レーザ9で発生した励起用光と キセノンランプ11で発生した 照明光とを、タイミングコント ローラ7でタイミング制御され シャッタ13等で時分割で組織 out by the timing controller 7. 期して回転する第2のフィルタ 17とを経て共通のCCD18 割で撮像され、2次元ロックイ ンアンプ5を通すことにより、 特に蛍光画像のS/Nが大幅に 向上され、通常画像との信号レ た後、焼き付け等が発生するこ to a monitor 8. となく、両画像をモニタ8に表 示できるようにした。

[OBJECT]

共通の撮像素子で蛍光画像と通 Provide the fluorescent observation apparatus without burning record usual for fluorescent and observation images with a shared image-pickup element.

[SUMMARY OF THE INVENTION]

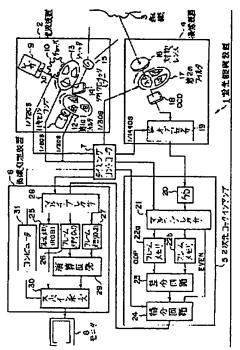
A light for excitation generated by the laser 9 and the illumination light generated by the xenon lamp 11 are irradiated to a tissue 3 side in time slices with the first filter 12, the rotation る第1のフィルタ12及び回転 shutter 13, etc. by which timing control is carried

3側に照射し、対物レンズ16 A fluorescent and usual image are recorded in 及び第1のフィルタ12等と同 time slices by shared CCD18 through the 2nd filter 17 rotated synchronizing with the objective lens 16, the first filter 12, etc.

で蛍光画像と通常画像とが時分 By passing through the two-dimensional lock-in amp 5, especially S/N of a fluorescent image improves sharply.

burning etc. does not occur, after reducing imbalance of the signal level with a usual ベルのアンバランスが縮小され image, and it enabled it to display both images





[translation of Japanese text in Selection Diagram] also refer to EXPLANATION OF DRAWINGS

25 frame memory (RGB)

28 multiplexer

【特許請求の範囲】

[CLAIMS]

【請求項1】

通常の照明光による観察像と、 励起光による励起に基づく蛍光 像の両方を同時あるいは、時分 察装置において、

照射する光照射手段と、

前記照明光又は励起光が照射さ れる対象物側からの反射光或は 蛍光による観察像又は蛍光像の いずれかを、選択する選択手段

[CLAIM 1]

A fluorescent observation apparatus.

In the fluorescent observation apparatus which can switch and display both observation images 割で切換えて表示できる蛍光観 by the usual illumination light, and fluorescent image based on the excitation by excitation light 前記照明光と励起光を時分割で simultaneously or in time slices, optical irradiation means to irradiate the abovementioned illumination light and abovementioned excitation light in time slices,

> Choice means to choose between either the observation image by the reflected light or the



と、

を、前記光照射手段と同期して 撮像する撮像手段と、

像を差分あるいは積分あるいは その両方を行う画像処理手段 と、

前記光照射手段と選択手段と、 期制御する制御手段と、

観察装置。

【発明の詳細な説明】

[0001]

【産業上の利用分野】

察像と、励起光による蛍光像と 置に関する。

[0002]

【従来の技術】

近年、生体からの自家蛍光や、 生体へ薬物を注入し、その薬物

fluorescence from the target-object side by 前記選択手段で選択された像 which the above-mentioned illumination light or above-mentioned excitation light is irradiated, or the fluorescent images, , image-pick-up means 前記撮像手段により撮像した画 to image-pick up the image chosen with abovementioned choice means synchronizing with above-mentioned optical irradiation means, image-processing means to calculate the difference, integral, or both, for the image 撮像手段及び画像処理手段を同 recorded by the above-mentioned image-pickup means, the above-mentioned optical を有することを特徴とする蛍光 irradiation means, choice means, and control means which carries out synchronous control of image-pick-up means and image-processing means, it has these components.

[DETAILED DESCRIPTION OF INVENTION]

[0001]

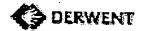
[INDUSTRIAL APPLICATION]

本発明は通常の照明光による観 This invention relates to the fluorescent observation apparatus which can obtain the を得ることのできる蛍光観察装 observation image by the usual illumination light, and the fluorescent image by excitation light.

[0002]

[PRIOR ART]

In recent years, from the self-fluorescence from the organism, or medicine is injected into the の蛍光を 2 次元画像として検出 organism, and it is detected, using the



の変性や癌等の疾患状態 (例え ば、疾患の種類や浸潤範囲)を 診断する技術がある。

し、その蛍光像から、生体組織 fluorescence of the medicine as a twodimensional image.

> From the fluorescent image, there is a technique that illness states (for example, the kind and permeation extent of the illness), such as the modification of an organism tissue and cancer, are diagnosed.

[0003]

生体組織に光を照射するとその 光(励起光)より長い波長の蛍 光が発生する。生体における蛍 光物質として、例えばNADH (ニコチンアミドアデニンヌク レオチド), FMN (フラビン モノヌクレオチド), ピリジン ヌクレオチド等がある。最近で は、このような、生体内因物質 と、疾患との相互関係が明確に なってきた。また、HpD(へ マトポルフィリン), Phot ofrin, ALA $(\delta - am)$ ino levulinic a c i d) は、癌への集積性が あり、これを生体内に注入し、 前記物質の蛍光を観察すること で疾患部位の診断に利用され mentioned matter. る。

[0003]

If a light is irradiated to an organism tissue, the fluorescence of a wavelength longer than the light (excitation light) will occur.

It uses as the fluorescent material in the organism, for example, there are NADH (nicotinamide adenine nucleotide), FMN (flavin mononucleotide), pyridine nucleotide, etc.

Recently, the interactive relationship with the illness and such in-the-living-body ?factorsubstance? becomes clear.

Moreover, HpD (hematoporphyrin) and Photofrin, ALA((delta)-amino levulinic acid) have the accumulation property towards cancer.

This is injected in the living body, and it is utilized for a diagnosis of an illness site by observing the fluorescence of the above-

[0004]

ところで、上記の蛍光は、極め て微弱であるので、その観察の ためには、極めて高感度の撮影 を必要とする。この高感度撮影 を行うものとしてイメージ・イ ンテンシファイヤが良く知られ

[0004]

By the way, since the above-mentioned fluorescence is very slight, it needs photography of a high sensitivity extremely for the observation, and the image * intensifier is well known as that which performs this highsensitivity photography.



ている。また、最近では図12 Moreover, as shown in Diagram 12, recently, に示すように2次元で同期検波 two-dimensionally synchronous detection is を行い、感度を高める方法が提 performed, and the process of raising a 案されている。

[0005]

sensitivity is proposed.

[0005]

続的なレーザ光を照射し、これ apparatus 201 is irradiated. 03で拡大し、組織204に照 irradiates to the tissue 204. 206を通じ、CCD207で by CCD207. 撮像する。

まず、レーザ装置201より連 First, a laser light continuously from the laser

を、チョッパ202によりクロ The chopping of the clock of 1/600S which ック発生器 2 2 0 で発生した 1 generated this by the clock generator 220 by / 6 0 0 S のクロックを高速度 the chopper 202 is carried out at high speed.

でチョッピングし、凹レンズ2 It enlarges with a concave lens 203, and it

射する。この組織204からの A lens 205 and the filter 206 are passed in the 蛍光をレンズ205, フィルタ fluorescence from this tissue 204, and it records

[0006]

ットし、それより長い波長、つ 蛍光は励起光の明滅と同期し、 発生し、これをCCD207で 前記チョッピング、つまり1/ 600Sの周期と同期して検出 and in other words 1/600S. する。そして、これをビデオプ ロセッサ208で画像信号と し、さらにA/Dコンバータ2 換する。

[0006]

フィルタ206はレーザ光をカ A filter 206 cuts the laser light.

It is the band-pass filter which passes longer まり蛍光のみを通過させるバン wavelengths, in other words fluorescent only. ドパスフィルタである。この時、 At this time, a fluorescence synchronizes with the blinking of excitation light, it generates, and this is detected by CCD207 synchronizing with the period of the above-mentioned chopping

> And, let this be an image signal by the video processor 208.

Furthermore conversion is carried out to 0 9 によりデジタルデータに変 digital data by A / D converter 209.

[0007]

このデータを前記クロック1/

[0007]

A multiplexer 210 is switched for this data at the 6 0 0 S のタミングでマルチプ timing of the above-mentioned clocks 1/600S.



レクサ210を切り換え、OD り蛍光が発生している時と、発 生していない時の画像(又は逆 でもよい) に分け各々フレーム メモリ211, 212に記憶さ れる。このフレームメモリ21 1,212記憶されたデータを 1/300S(分周回路214 によりクロックが分周した。) の周期で差分回路213により 差分するとともに、さらに、こ れを例えば10回程度、積算回 路215により積算することで be improved as a result. ノイズをキャンセルし、必要な 信号を増幅し結果的にS/Nを 向上できる。

It divides into the frame of ODD and EVEN. DとEVENのフレーム、つま the time of in other words the fluorescence having occurred, and the image (or the contrary) when not having generated, and each frame memories 211 and 212 store it.

> While carrying out the difference of this frame memory 211 and the data stored 212 times by the differential circuit 213 with the period of 1/300S (the clock divided by the divider circuit 214), furthermore, the noise is cancelled by carrying out integrating of this by the counting circuit 215 about 10 times, for example.

The required signal is amplified and S/N can

[0008]

これをビデオプロセッサ216 でビデオ信号としてモニタ21 7に表示する。尚、図中219 はS/Nを向上させるための2 次元ロックインアンプ部を示し ている。

[8000]

This is displayed on the monitor 217 as a video signal by the video processor 216.

In addition, 219 shows the two-dimensional lock-in amp part for raising S/N in the drawing(s).

[0009]

光像の他、通常の画面の観察も、 で重要である。従来では、蛍光 performing orientation etc. 像と通常像の両方を撮影するた 又、同一のカメラを時分割で撮 image, conventionally. 影していた。

[0009]

一方、蛍光観察においては、蛍 On the one hand, in fluorescent observation, besides fluorescent images, the observation of オリエンテーション等を行う上 a usual screen is also important when

Some cameras are used, in order to take a め、複数のカメラを使用したり、 photograph of both fluorescent image and usual

> Moreover, a photograph with the same camera is taken in time slices.



[0010]

[0010]

【発明が解決しようとする課 [PROBLEM ADDRESSED] 題】

蛍光像と通常像を異なるカメラ で撮影した場合、構造が複雑に なったり撮像部分が大型になっ たりしていた。又、一つのカメ ラで時分割で撮影した場合、蛍 光と通常画像の受光強度が極め て異なるため、蛍光像が暗くな ったり通常像がハレーションが 起きたり、最悪時には焼き付け が起こる問題があった。

[0011]

本発明は上述した点にかんがみ てなされたもので、一つのカメ ラで焼き付け等が発生すること 像と通常像の両方を良好に撮影 を提供することを目的とする。

[0012]

【課題を解決するための手段お よび作用】

照射する光照射手段と、対象物

In the case of photographing with the camera which differs a fluorescent and usual image, the structure became complicated or the imagepick-up part was large-sized.

Moreover, since light-receiving strength of a fluorescence and a usual image differs extremely in time slices with one camera in a photographed case, the fluorescent image becomes dark, and halation occurs in the usual image.

Moreover, there was the problem that burning happens, in the worst cases.

[0011]

This invention was made in view of the abovementioned end. burning etc. does not occur with one camera. And it aims at providing the がなく、かつ簡単な構造で蛍光 fluorescent observation apparatus which can take satisfactorily a photograph of both することのできる蛍光観察装置 fluorescent image and usual image with the simple structure.

[0012]

[SOLUTION INVENTION OF THE **EFFECTS**]

通常照明光と励起光を時分割で The image chosen with the optical irradiation means which irradiates usual and excitation に照射された照明光又は励起光 light in time slices, choice means to choose the による観察像又は蛍光像を選択 observation image by the illumination light or



する選択手段と、この選択手段 で選択された画像を、前記光照 射手段と同期させて、観察像又 は蛍光像を撮像する撮像手段 と、前記撮像手段により撮像し た画像を、差分あるいは積分あ るいはその両方を行う画像処理 手段と、前記光照射手段と選択 手段と、撮像手段及び画像処理 手段を同期制御する制御手段と を設けることにより、一つのカ メラで撮像可能にするととも に、画像処理手段により蛍光像 のS/Nを向上し、且つハレー ションの発生を防止できるよう にしている。

[0013]

【実施例】

the excitation light irradiated by the target object or a fluorescent image, and this choice means is synchronized with the above-mentioned optical irradiation means.

Image-pick-up means to image-pick up an observation image or a fluorescent image, image-processing means to perform the image recorded by the above-mentioned image-pick-up means a difference, integral, or both, above-mentioned optical irradiation means and choice means, and control means which carries out synchronous control of image-pick-up means and image-processing means. These are provided, while making an image pick-up possible with one camera, S/N of the fluorescent image is improved by image-processing means, and it enables it to prevent generating of halation.

[0013]

[Embodiment]

Hereafter, the embodiment of this invention is demonstrated with reference to drawings.

Fig. 1 or 3 concerns the 1st embodiment of this invention.

Diagram 1 shows the composition of the fluorescent observation apparatus of the 1st embodiment.

Diagram 2 shows 1 example of the fluorescence-intensity distribution in the case of a normal part and a disease part.

Diagram 3 shows the timing chart for description of the 1st embodiment of operation.

This 1st embodiment is an apparatus which



detects both fluorescent image and observation image in time slices with a shared image-pickup element.

[0014]

図1に示す第1実施例の蛍光観 察装置1は通常の観察のための 照明光と蛍光観察のための励起 光とを発生する光源装置2と、 観察対象被写体となる組織3の 通常像と蛍光像を撮像する撮像 装置4と、この撮像装置4で検 出した画像を増幅し、S/Nを 向上させる2次元ロックインア ンプ5と、前記画像を通常像と 蛍光像に分け、各々処理すると ともに、各画像を合成する画像 処理装置6と、前記光源装置2 と撮像装置4と2次元ロックイ ンアンプ5と画像処理装置6と を同期制御するタイミングコン トローラ7と、前記画像処理装 置6を経た画像を表示するモニ タ8より構成される。

[0015]

(例えばλ 0=350mm~5 00mm)の励起光(簡単化の

[0014]

For the fluorescent observation apparatus 1 of the 1st embodiment shown in Diagram 1, the light source device 2 which generates the illumination light for a usual observation, and the excitation light for fluorescent observation, the image-pick-up apparatus 4 which records the usual image and the usual fluorescent image of the tissue 3 which serves as the photographed object for observation, the twodimensional lock-in amp 5 which amplifies the image detected with this image-pick-up apparatus 4, and raises S/N, while the abovementioned image is divided into a usual image and a usual fluorescent image and processing respectively-

The image processing device 6 which synthesises each image, the timing controller 7 which carries out synchronous control of the above-mentioned light source device 2, the image-pick-up apparatus 4, the dimensional lock-in amp 5, and the image processing device 6, It consists of the monitor 8 which displays the image which passed through the above-mentioned image processing device 6.

[0015]

前記光源装置 2 は、波長が l O The above-mentioned light source device 2, a wavelength is (lambda)0 (for example, (lambda)0=350 mm - 500 mm) excitation light). ため励起光λ 0 と略記する) を (abbreviated as excitation-light (lambda)0 for



発生させるレーザ9(例えばエ キシマレーザ、クリプトンレー ザ、He-Cdレーザ、色素レ ーザを用いることができる。) と、前記レーザ光の光路上に周 縁部分がかかるように配置さ れ、1/720Sの周期で明滅 させるように遮光円板の周縁に 凹凸を設け、回転駆動されるチ ョッパ10と、通常画像を観察 するための照明光を発生するキ セノンランプ11と、この照明 光の光路上に配置され、R,B, Gの色フィルタを持ち、図示し ないモータで例えば1/308 で回転される第1の回転フィル タ12と、この第1の回転フィ の光路上に配置され、このレー ザ光を透過及び遮光する (1/ 30Sで回転される)回転シャ ッタ13と、照明光の光路上に 45°傾けて配置され、かつレ ーザ光の光路上になる位置に配 置され、励起光 20 のみを反射 するダイクロイックミラー14 と、このダイクロイックミラー 14の前方の光路上に配置さ れ、拡開して組織3側に光を照 射するための照明レンズ15と より成る。つまり、光源装置2 はパルス化された励起光として のレーザ光と、R, G, B照明 光を交互に照射する。

simplification)

laser light.

The laser 9 was made to generate this. (For example, an excimer laser, a krypton laser, a He-Cd laser, and a dye laser can be used) It is configured so that the circumference part may hit the optical path of the above-mentioned

Roughness is provided on the circumference of the shading disc so that a blinking may be carried out with the period of 1/720S.

This illumination light is configured in the optical path with the chopper 10 by which it rotates, and the xenon lamp 11 which generates the illumination light for observing a usual image.

It has the colour filter of R, B, and G.

で回転される第1の回転フィル It synchronizes with the first rotating filter 12 タ12と、この第1の回転フィ rotated, for example, by 1/30S by the motor not ルタ12と同期して、レーザ光 illustrated, and this first rotating filter 12.

A laser light is configured in the optical path.

The rotation (it rotates by 1/30S) shutter 13 which permeates and shades this laser light, and an illumination light leaning 45-degrees in the optical path, and it is configured.

And it is situated on the position which a laser light is in the optical path.

The dichroic mirror 14 which reflects only excitation-light (lambda)0, the front of this dichroic mirror 14 is configured in the optical path.

It consists of the illumination lens 15 for expanding and irradiating a light to a tissue 3 side.

In other words, light source device 2 irradiates laser light pulse -ized excitation light, and r, G, and B illumination light alternately.



[0016]

前記撮像装置4は組織3の光学 像を結ぶための対物レンズ16 と、この対物レンズ16の光路 上に配置され、前記第1のフィ ルタ12,回転シャッタ13と 同期するように図示しないモー タで1/30Sで回転され、蛍 光画像 (λ 0 より長波長のλ 1, λ2 の蛍光)と、通常画像 を通過させる第2のフィルタ1 7と、前記蛍光及び通常画像を 共用で時分割で撮影するための 撮像素子としてのCCD18 と、このCCD18を駆動する とともに画像信号に変換するビ る。

[0017]

コントローラ7で制御され、ビ /720Sの1/2の1/14 40Sの高速な周期でそれぞれ example. 1フレームの画像信号を生成す る。

[0018]

2次元ロックインアンプ5は前 記画像信号をデジタルデータに 変換するA/D変換器20と前 記タイミングコントローラ7と 同期し、レーザ9の励起光の明

[0016]

For the above-mentioned image-pick-up apparatus 4, objective lens 16 which focuses the optical image of tissue 3, this objective lens 16 is configured in the optical path.

It rotates by 1/30S by the motor not displayed so that it may synchronize with the first filter 12 and the rotation shutter 13.

The fluorescent image, ((lambda)1, (lambda)2 fluorescence with longer wavelength than ((lambda)0), the 2nd filter 17 which passes a usual image, cCD18 as an image-pick-up element for taking a photograph of the abovementioned fluorescence and the abovementioned usual image in time slices shared, and the video processor 19 which carries out デオプロセッサ19とより成 conversion to an image signal while actuating this CCD18.

It consists of these.

[0017]

尚、ビデオプロセッサ19,第 In addition, the video processor 19 and the 2nd 2のフィルタ17はタイミング filter 17 are controlled by the timing controller 7.

The video processor 19 respectively forms デオプロセッサ19は例えば1 the image signal of one frame during the highspeed period of 1/2 of 1/1440S, or 1/720S, for

[0018]

The two-dimensional lock-in synchronizes with A/D converter 20 which carries out conversion of the above-mentioned image signal to digital data, and the abovementioned timing controller 7.



滅に合わせ、それぞれの画像デ ータをフレームごとにフレーム メモリ(ODD)22aとフレ ームメモリ (EVEN) 22b に分けるマルチプレクサ21 と、フレームメモリ (ODD). 22aとフレームメモリ (EV 分をキャンセルしてS/Nを大 幅に向上する差分回路23と、 ノイズ分をキャンセルされた画 像を累積するように積分(同じ 画像部分同士をそれぞれ累積す るように積分)することにより S/Nを上げて増幅する積分回 路24とから成る。尚、通常光 の場合はフレームメモリ及び差 分回路を経由せず直接、積分回 路24に入力される。

[0019]

また、画像処理装置 6 は前記増 幅された通常及び当世級型装置 6 は前記増 を夕として、通常 G B の 2 を B の で B の Matching the blinking of the excitation light of laser 9, the multiplexer 21 which divides each image data into frame-memory (ODD) 22a and frame-memory (EVEN) 22b for every frame, the difference of frame-memory (ODD) 22a and the frame-memory (EVEN) 22b is calculated.

22aとフレームメモリ(EV The differential circuit 23 which cancels a part EN)22bを差分し、ノイズ for a noise and improves S/N sharply, the 分をキャンセルしてS/Nを大 integration circuit 24 which raises and amplifies 幅に向上する差分回路23と、 S/N by integrating so that the image cancelled in a part for a noise may be accumulated (it is 像を累積するように積分(同じ integrating so that the same image parts may mageののでは、 integrating so that the same image parts of aように積分)することにより these.

In addition, in the case of ordinary light, not passing through a frame memory and a differential circuit, it is directly input into an integration circuit 24.

[0019]

Moreover, concerning the image processing device 6, for the above-mentioned amplified usual and fluorescent image data, it synchronizes with the timing controller 7.

The usual frame memory for image memory 25 (it consists of the frame memory of RGB), the frame memory for (lambda) 1 image memory 26, the multiplexer 28 separated to the frame memory for (lambda) 2 image memory 27, in order to clarify the characteristic of a tissue from the fluorescent image, with the calculation circuit 29, it is the frame memory for (lambda) 1 image memory 26, and (lambda) 2 the frame memory for image memory 27.

画像記憶用フレームメモリ26 The superimpose circuit 30 which synthesises



の画像と演算回路29の画像を 合成するスーパインポーズ回路 30と、このスーパインポーズ 回路30及び前記タイミングコ ントローラ7を制御するコンピ ュータ31とよりなる。

the image of the usual frame memory for image memory 26, and the image of the calculation circuit 29, the computer 31 which controls this superimpose circuit 30 and the abovementioned timing controller 7.

It consists of these.

[0020]

次にこの実施例の作用を説明す る。まず、光源装置2より例え ば1/720Sの周期でパルス 1/30S周期の観察光(R, 3に照射する。

[0020]

Next an effect of this embodiment is demonstrated.

First, excitation-light (lambda)0 pulse-ized, 化された励起光 2 0 と例えば for example, with the period of 1/720S from the light source device 2, for example, it irradiates G, B) で時分割で交互に組織 to a tissue 3 alternately in time slices with the observation light (R, G, B) for a 1/30S period.

[0021]

図3はチョッパ10と、回転シ ャッタ13、第1のフィルタ1 2, 第2のフィルタ17のタイ ミングを示す。回転シャッタ1 3と第1のフィルタ12は交互 are opened alternately. に開くようになっており、第2 のフィルタ17は回転シャッタ 期し、つまり回転シャッタ13 が開いて励起光を組織3に照射 している時 λ 1, λ 2 のフィル タが観察光路上に順次配置さ れ、通常光 (R, G, B) を組 織3に照射している時、フィル タを取り除いている。さらに、 励起光はチョッパ10により1 / 7 2 0 S で明滅される。

[0021]

Diagram 3 shows the timing of a chopper 10, the rotation shutter 13 and the first filter 12, and the 2nd filter 17.

The rotation shutter 13 and the first filter 12

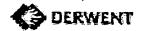
The 2nd filter 17 synchronizes with the rotation shutter 13 and the first filter 12.

13と第1のフィルタ12に同 When the rotation shutter 13 opens in other words and excitation light is irradiated to the tissue 3, (lambda)1, (lambda)2 filters are sequentially configured on the observation optical path.

> When having irradiated the ordinary light (R, G, B) to the tissue 3, the filter is removed, and furthermore, the blinking of the excitation light is carried out by the chopper 10 by 1/720S.

[0022]

[0022]



シャッタ13は図3(a)に示 すように1/305周期の2/ 3の期間開口し、この期間は図 3 (b) に示すように第1のフ ィルタ12は遮光部(閉で示す) となり、図3(d)に示すよう に開閉するチョッパ10でレー ザ光は明滅され、回転シャッター 13はパルス化された励起光 λ 0 を通す(この期間は第1のフ ィルタ12は遮光部となり、R, G、B光を遮光する)。この励 起光 λ 0 はダイクロイックミ ラー14で反射され、レンズ1 5を経て組織3に照射され、励 起光礼 0 より長い蛍光を発光 させる。

[0023]

この蛍光は対物レンズ16によ 透過する波長成分がCCD18 に届き、蛍光像を結ぶ。図3(c) に示すように第2の回転フィル タ17は波長 1 と 2 が順 次、撮像光路中に配置され、1 / 9 0 S づつ波長 λ 1 と λ 2 image-pick-up optical path. の蛍光像が撮像されることにな る。

[0024]

、1/30 S周期の次の1/3 の期間は回転シャッタ13はレ

さらに詳しく説明すると、回転 In greater detail, as shown in Diagram 3 (a), two thirds of 1/30S period carries out the period opening of the rotation shutter 13.

> As this period is shown in Diagram 3 (b), the first filter 12 serves as a shading part (shown closed).

> The blinking of the laser light is carried out by the chopper 10 opening and closing as shown in Diagram 3 (d).

> The rotation shutter 13 passes through pulseized excitation-light (lambda)0. (As for the first filter 12, this period serves as a shading part r. G, and B light is shaded.

> This excitation-light (lambda)0 is reflected by the dichroic mirror 14, and it is irradiated by the tissue 3 through a lens 15.

> Fluorescence longer than excitation-light (lambda)0 is made to be emitted.

[0023]

The wavelength component for which this って第2の回転フィルタ17を fluorescence permeates the 2nd rotating filter 17 by the objective lens 16 reaches CCD18, and a fluorescent image is formed.

> As shown in Diagram 3 (c), as for the 2nd rotating filter 17, wavelength (lambda)1 (lambda)2 are sequentially configured in an

> Every 1/90S, the wavelength (lambda)1 and (lambda)2 fluorescent images will be recorded

[0024]

The following one third of the 1/30S period turn into the shading period when the rotation ーザ光を遮光する遮光期間とな shutter 13 shades the laser light.

り、この遮光期間には第1のフ As for the first filter 12, one of the colour filters



つ(例えばR照明光)が出力さ れ、ダイクロイックミラー14 織3に照射される。

[0025]

明光は対物レンズ16によって 第2の回転フィルタ17を透過 し、CCD18にR像を結ぶ。 図3(c)に示すように、この 期間には第2の回転フィルタ1 7は開口部分が撮像光路中に配 置される状態となる(図3(c) では(フィルタ)なしで示して いる)。次の周期の同じタイミ ングではG照明光での照明及び 撮像、さらに次の周期ではB照 明光での照明及び撮像が行われ ることになる。つまり、時分割 での励起光と照明光に対応し て、CCD18を内蔵した撮像 装置4により時分割で撮像が行 われる。

[0026]

このようにして蛍光のうち波長 λ 1 とλ 2 、さらに通常画像 が共通の撮像装置4により前記 1/720Sの周期の半分の1 /1440Sの周期、つまり励 起光の明滅に同期して画像信号

ィルタ12はR, G, Bの色フ of R, G, and B is sequentially configured in an ィルタの1つが光路中に順次配 optical path during this shading period.

置され、R, G, B照明光の1 One of R, G, and the B illumination lights (for example, R illumination light) is output, dichroic mirror 14 is passed through, and it is irradiated を透過し、レンズ15を経て組 by the tissue 3 through a lens 15.

[0025]

組織3で反射された例えばR照 For example, it reflected with the tissue 3, R illumination light permeates the 2nd rotating filter 17 by the objective lens 16, and the R image forms on CCD18.

> As shown in Diagram 3 (c), the 2nd rotating filter 17 will be in the state where an opening part is configured in an image-pick-up optical path in this period (in diagram 3 (c) shown without the (filter)).

> At the same timing of the following period, the illumination of G illumination light, and image pick-up, and in the next period, the illumination in B illumination light and an image pick-up will be performed.

> In other words, it corresponds to the excitation light and the illumination light in a time division.

> An image pick-up is performed in time slices by the image-pick-up apparatus 4 containing CCD18.

[0026]

Thus in the fluorescent, wavelength (lambda)1 and (lambda)2, furthermore the image-pick-up apparatus 4 with a usual shared image, synchronizing with the blinking of the in other words excitation light of the period which is 1/1440S, half of the above-mentioned period of



に変換される。なお、R, G, Bの各照明は1/908づつ連 続照明されるが、1/1440 Sの周期で繰り返し、読み出さ れる。

In addition, each illumination of R, G, and B,

1/720S, conversion is carried out to an image

continuous illumination is carried out each 1/90S.

However, it repeats at 1/1440S periods, and it is read out.

[0027]

このように高速な画像信号を2 次元ロックインアンプ5でS/ 蛍光画像の場合には明滅させた 路23で差分処理することによ って、明滅に無関係なノイズと か特に低周波で大きくなる1/ f ノイズの影響を大幅に低減化 でき、従って微弱な蛍光画像の 場合にもS/Nの良い蛍光画像 信号を生成できる。

[0027]

Thus the two-dimensional lock-in amp 5 performs a high-speed image signal an Nの向上及び増幅を行う。特に improvement and amplification of S/N.

When a blinking is carried out especially in 場合の明と滅との画像を差分回 the case of a fluorescent image by the image of bright and dark differential process in the differential circuit 23, influence of a noise unrelated to a blinking or 1/f noise which becomes large at low frequencies especially can be reduced sharply.

> Therefore also in the case of a slight fluorescent image, the good fluorescent image signal of S/N can be generated.

[0028]

従って、差分回路23から出力 される蛍光画像信号は通常観察 の画像信号のレベルから極端に アンバランスになることのない レベルに設定できる。つまり、 2次元ロックインアンプ5を通 すことにより蛍光画像と通常画 像の信号レベルをある程度揃え られるので、蛍光画像のレベル を上げるために、信号処理系内 の途中に大幅にゲインを上げる 回路を設ける必要がないので、

[0028]

Therefore, the fluorescent image signal output from the differential circuit 23 can be set as the level which does not become extremely unbalanced, from the level of the image signal of a usual observation.

Since the signal level of a fluorescent image and a usual image can be arranged to some extent by passing through the two-dimensional lock-in amp 5 in other words, since the circuit which raises a gain sharply in the middle of the signal processing system does not need to be provided in order to raise the level of a



に防止できる。

[0029]

もっとも、レーザ光の強度とか、 蛍光剤の種類、蛍光の発生効率 等により、蛍光の明るさ(強度) が変化するので、観察像の明る (積算回数によりビット数が多) くなり、このデータをビットの どの部分のデータを切り取るか でゲインを変える。)により増 幅率を変化させるようにしても 良い。

[0030]

このように増幅された画像信号 は画像処理装置6で、蛍光像と 通常像に分け、各々を処理し、 路30で合成し、モニタ8に表 Furthermore it synthesises in the superimpose 示する。

[0031]

時の蛍光特性を示す。例えば4 42mmの励起光で得られる組 度が強く、病変部では、波長の 442 mm excitation light is strong. 短い側で正常に比べ弱い。つま

そのような場合に通常画像側で fluorescent image, in such a case the halation しばしば発生するハレーション often generated by the usual image side, とか焼き付けの発生などを有効 generating of burning, etc. can be prevented effectively.

[0029]

Since a fluorescent brightness (strength) varies with a laser intensity of light, the kinds of fluorescence agent, fluorescent generating efficiencies, etc. most, it may be made to さに応じ、積分回路24の積算 change gain by the frequency of integrating of 回数や、デジタル窓による処理 an integration circuit 24, and the process by the digital window depending on the brightness of an observation image. (The number of bits increases by the frequency of integrating a gain is changed according to which part of a bit data are cut off from this data.)

[0030]

Thus the amplified image signal is an image processing device 6, and is divided into a fluorescent and usual image. 表示に適した画像データに変換 Each is processed, and conversion is carried し、さらにスーパインポーズ回 out to the image data suitable for a display.

circuit 30, and it displays on the monitor 8.

[0031]

図2は励起光λ 0 を照射した Diagram 2 shows the fluorescent characteristic when irradiating excitation-light (lambda)0.

For example, by the normal site, the strength 織の蛍光は正常部位ではその強 of the fluorescence of the tissue obtained by

Compared with a normal region it is weak at り、図中の波長 λ 1 , λ 2 で the side with a wavelength short in a disease



は正常部位の場合と病変部位の part. 場合とでは蛍光強度の比率が異 の蛍光強度の比率を求めること ることができる。

[0032]

このため、波長 1 で撮像され た画像を格納するフレームメモ リ26と、 λ2で撮像された画 像を格納するフレームメモリ2 7との両画像は演算回路29で める演算が行われ、この差分処 理された値が設定された値以下 以下の領域に対してはその領域 部分に対しては識別し易い色信 号を出力し、スーパインポーズ 回路30を経て通常画像に対 し、設定値以下となる病変部の 可能性のある領域を色で識別で きるようにする。

[0033]

一方、設定値以上の画像の場合 撮像された両画像を加算してス

Since the case of a normal site differs in the なるので、この λ 1 , λ 2 で ratio of a fluorescence intensity from the case of a disease site by wavelength (lambda)1, で病変部位と正常部位を区別す (lambda) 2 in a diagram in other words, a disease site and normal а site distinguishable by measuring the ratio of the fluorescence intensity of this (lambda)1, (lambda)2.

[0032]

For this reason, the calculation which measures the difference in each image part to which the both image with the frame memory 27 which stores the image recorded by the frame memories 26 and 2 (lambda) which store the 対応する各画像部分で差分を求 image recorded by wavelength (lambda)1 corresponds in the calculation circuit 29 is performed, and it judges whether it is below the か否かを判断し、例えば設定値 value to which this processed differential value was set.

> For example, the chrominance signal which tends to carry out an identification in relation to the area part to the area below a setting is output.

The identification of the area with the possibility of the disease part which becomes below a setting in relation to a usual image through the superimpose circuit 30 can be carried out by the colour.

[0033]

On the one hand, in the case of the image more には例えば波長 1 と 2 で than a setting, the both image recorded, for example, by wavelength (lambda)1 ーパインポーズ回路30に出力 (lambda)2 is added, and it outputs to the



し、通常画像に並べるように蛍 superimpose circuit 30. 光画像をスーパインポーズし、 2つの画像をモニタ8で表示す る。

[0034]

勿論、設定値以下の場合にも同 様に表示し、且つ設定値以下の 領域を識別し易い色で表示する ようにしても良い。さらに、通 常画像と一方の波長の画像とを 選択して表示したり、2つの蛍 光画像を並べて表示する等の機 能を設けるようにしても良い。

[0035]

この第1実施例によれば、蛍光 画像の撮像と通常画像の撮像を 共通のCCD18で行うことが できると共に、2次元ロックイ ンアンプ5を通すことによっ て、蛍光画像のS/Nを大幅に 向上でき、通常画像の信号レベ ルとのアンバランスを縮小でき るので、焼き付け等の発生を解 消して両方の画像を表示でき る。

[0036]

又、簡単な構成で蛍光像と通常 像の両方を撮影できるので、良

The superimpose of the fluorescent image is carried out so that it may arrange in a usual image, and the image of two is displayed with a monitor 8.

[0034]

Of course, it displays similarly below the setting value.

And it may be made to display the area below a setting by the colour which is easy to identify.

Furthermore, a usual image and the image of one wavelength are chosen and displayed.

Moreover, it may be made to provide function of displaying the two fluorescent images side by side.

[0035]

According to this 1st embodiment, while imaging a fluorescent image and imaging a usual image can be performed by shared CCD18, S/N of a fluorescent image can be sharply improved by passing through the twodimensional lock-in amp 5.

Since the imbalance with the signal level of a usual image is reducible, generating of burning etc. is eliminated and both images can be displayed.

100361

Moreover, since a photograph of fluorescent image and usual image can be 好なオリエンテーションと高感 taken with simple composition, both function of 度な蛍光観察の両機能を提供 a good orientation and a fluorescent high し、より精度の高い診断及び観 sensitivity observation is provided, and a more



察が可能となる。

[0037]

また、撮像部とか信号処理系を 共通使用できるので、両画像に 対応できる装置を低コストで実 現できる。この第1実施例では CCD18で説明したが、CC D以外のCMD, SIT, MO S等の固体撮像素子を用いても 良い。

[0038]

次に本発明の第2実施例を説明 Next the second する。図4ないし図8は本発明 の第2実施例に係り、図4は第 Fig. 4 or 8 cor 2 実施例の蛍光観察装置の構成 of this invention. Diagram 4 sh fluorescent obset を示し、図7は光源選択手段の1例を示し、図7は光源選択手段の embodiment. Diagram 5 sho operation. 例は蛍光像と通常像の明るさに 応じ、積算回数を制御する例を choice means. Tiespone 1 choice means. Diagram 7 sho operation. Diagram 7 sho operation.

accurate diagnosis and an observation can be performed.

[0037]

Moreover, since the shared usage of an imagepick-up part or the signal processing system can be carried out, the apparatus which can correspond to both images is realizable at low cost.

CCD18 is demonstrated in this 1st embodiment.

However, solid-state image sensors other than CCD, such as CMD, SIT, and MOS, may be used.

[0038]

Next the second embodiment of this invention is demonstrated.

Fig. 4 or 8 concerns the second embodiment of this invention

Diagram 4 shows the composition of the fluorescent observation apparatus of a second embodiment.

Diagram 5 shows an explanatory drawing of operation.

Diagram 6 shows 1 example of light-source choice means.

Diagram 7 shows the other example of lightsource choice means.

Diagram 8 shows the example of wavelength-selection means.

This embodiment shows the example which controls the frequency of integrating, depending on the brightness of a fluorescent image and a usual image.



[0039]

蛍光像は通常像に比べ極めて暗くなるとともに、その蛍光の明るさは、励起波長、強度の違い、自家蛍光と薬剤による蛍光,その薬剤の種類等によって変化する。本実施例では上記のごとく蛍光像の明るさが変化し、通常像との明るさの割合が変化しても各々の像の両方を良好に表示する。

[004.0]

本実施例の蛍光観察装置40は 励起光を発生するレーザ41 と、通常照明光を発生するラン プ42と、前記励起光又は照明 光を適当に選択する光源選択手 段43と、上記各光を生体組織 3に照射し、その反射光(通常) 又は蛍光を対物レンズ44を通 じ画像として検出する撮像素子 45 (例えばCCD, CMD, SIT)と、前記反射光又は蛍 光を選択する波長選択手段46 と、前記撮像素子45を高速に 例えば30~2000フレーム /Sで駆動するドライバ47 と、前記光源選択手段43と波 長選択手段46, ドライバ47 を同期制御する制御回路48 と、前記撮像素子45をデジタ ルデータに変換するA/D変換 器49と、このデジタルデータ

[0039]

蛍光像は通常像に比べ極めて暗 While a fluorescent image becomes very dark くなるとともに、その蛍光の明 compared with a usual image, the fluorescent るさは、励起波長、強度の違い、 brightness is the difference of an excitation 自家蛍光と薬剤による蛍光, そ wavelength and strength.

It varies with a self-fluorescence, the fluorescence by the chemical agent, the kinds of the chemical agent, etc.

In this embodiment, the brightness of a fluorescent image varies as mentioned above.

Even when the ratio of the brightness with a usual image varies, both of each images are displayed satisfactorily.

[0040]

With the laser 41 which generates excitation light, the fluorescent observation apparatus 40 of this embodiment, the lamp. 42 which generates a usual illumination light, light-source choice means 43 to choose suitably abovementioned excitation light or an illumination light, image-pick-up element 45 (for example, CCD, CMD, SIT)) which irradiates each light to the organism tissue 3, and detects as image the reflected light (usually) or fluorescence through an objective lens 44, wavelength-selection means 46 to choose above-mentioned reflected light or the above-mentioned fluorescence, the driver 47 which actuates the above-mentioned image-pick-up element 45 by 30-2000 frames/S at high speed, above-mentioned light-source choice means 43, wavelength-selection means 46, and the controlling circuit 48 which carries out synchronous control of the driver 47, a/D converter 49 which carries out conversion of the above-mentioned image-pick-up element 45 to



を積算する積算器50と、前記 蛍光による蛍光像と反射光によ る通常像を第1の画像メモリ5 1と第2の画像メモリ52に振 り分けるマルチプレクサ53 と、画像メモリ51、52の画 像を合成するスーパインポーズ 回路54と、それを表示するモ ニタ55とより構成される。

[0041]

まずレーザ41による励起光と ランプ42による照明光を光源 選択手段43で適当に選択す る。生体組織3の病変部3a等 より発生する、蛍光又は反射光 に合わせ、波長(例えば蛍光な ら図3の示すん1,ん2,照 明光ならそのまま)を波長選択 手段46で選択し、これを撮像 素子45で受ける。これをA/ D変換後、積算器50で蛍光及 び通常像の明るさに応じて積分 し、蛍光像は第1の画像メモリ 51へ、通常像は第2の画像メ モリ52へ振り分け、スーパー インポーズ回路54で各々画像 を合成し、モニタ55に表示す る。

[0042]

図 5 は図 4 の実施例のタイミン Diagram 5 shows グを示す。まず、撮像素子 4 5 in the diagram 4.

digital data, the integrator 50 which carries out integrating of this digital data, the multiplexer 53 which distributes the usual image by the fluorescent image and the fluorescent reflected light by the above-mentioned fluorescence to the first image memory 51 and the 2nd image memory 52, it consists of the superimpose circuit 54 which synthesises the image of the image memories 51 and 52, and the monitor 55 which displays it.

[0041]

The excitation light by the laser 41 and the illumination light by the lamp 42 are first chosen suitably with light-source choice means 43.

Matching the fluorescence or the reflected light generated from disease part 3a of the organism tissue 3 etc, a wavelength (for example, if it is (lambda)1, (lambda)2 which Diagram 3 shows if it is a fluorescence, and an illumination light as it is) is chosen with wavelength-selection means 46, and this is received with the image-pick-up element 45.

This is integrated depending on the brightness of a fluorescence and a usual image by the integrator 50 after A / D conversion.

A fluorescent image is distributed to the first image memory 51, and a usual image is distributed to the 2nd image memory 52.

Each image is synthesised in the superimposition circuit 54, and it displays on the monitor 55.

[0042]

Diagram 5 shows the timing of the embodiment in the diagram 4.



を例えば180フレーム/Sで 高速駆動する。もし、観察像に 対し、蛍光像を5倍感度を上げ るとすると、図5のようにレー ザと照明光(Xeで示す)の照 射時間割合を5対1とし、これ に合わせ、通常像1フレームに 対し蛍光像を5フレーム分積分 することで蛍光像の感度を向上 することができる。尚、図5中 のWは通常像のための照明光を 示す。

[0043]

図6は波長選択手段43の一例 を示す。図6(a)のようにレ ーザ41とランプ42の光軸が 板56の面を光軸に対し、ある 角度で配置されている。この回 転板56は、図6(b)に示す Diagram6(a). ように一部が光を透過する透過 窓57と、光を反射する反射鏡 58があり、それぞれが突出部 59に連動して、透過窓57の っている。

[0044]

取り付けられた溝62で突出部 motor 60.

First, high-speed actuation of the image-pickup element 45 is carried out, for example, by 180 frames/S.

Supposing it raises a fluorescent image by 5 times sensitivity in relation to an observation image, as shown in Diagram 5, the irradiation time ratio of a laser and an illumination light (Xe shows) will be set to 5 to 1.

The sensitivity of a fluorescent image can be improved by matching to this and integrating a fluorescent image by 5 frames to one usual image.

In addition, W in Diagram 5 shows the illumination light for a usual image.

[0043]

Diagram 6 shows an example of wavelengthselection means 43.

The surface of the rotatable rotation board 56 一致するように回転自在の回転 is situated on a certain angle to the optical axis so that the optical axis of a laser 41 and the lamp 42 may be in agreement, as shown in

> This rotation board 56 has the permeation window 57 in which a part permeates a light as shown in Diagram 6 (b), and the reflective mirror 58 which reflects a light.

ひらく角度が変化するようにな Each is interlocked with the projection part 59.

The angle at which the permeation window 57 opens varies.

[0044]

つまり、この回転板 5 6 をステ In other words, the projection part 59 is moved ッピングモータ 6 0 で回転させ in the groove 62 installed in the micro stage 61, つつ、マイクロステージ61に rotating this rotation board 56 by the stepping



59を動かし、透過窓の角度を 変えることで励起光と、照明光 の割合を変化させることができ る。適切な割合に設定された後、 溝62は退避され、突出部59 が係入されない状態にされる。

The ratio of excitation light and illumination light can be changed by changing the angle of the permeation window.

Groove 62 is retreated after setting it to the suitable ratio.

It is made to be the state where the projection part 59 is not inserted.

[0045]

図7は波長選択手段43の別の 一例を示す。レーザ41及びラ ンプ42の前に電子シャッタ6 3,64を配置し、一方の電子 シャッタ64には反転回路65 を付加し、2つの電子シャッタ 63,64を反転制御すること で交互に光を出すことができ る。この光をダイクロイックミ ラー66により同一光路に導 く。

[0045]

Diagram 7 shows another example wavelength-selection means 43.

The electronic shutters 63 and 64 are configured before the laser 41 and the lamp 42. The inversion circuit 65 is added to one electronic shutter 64.

Light can be alternately given off by inversely controlling the electronic shutters 63 and 64 of two.

This light is guided to the same optical path by the dichroic mirror 66.

[0046]

図8は波長選択手段46の具体 例を示す。図8(a)に示すよ うにこの波長選択手段46は励 起光をカットするカットフィル タ67と、偏光板68, TNセ ル69,カラー偏光板70より される。

[0046]

Diagram 8 shows the example of wavelengthselection means 46.

As shown in Diagram 8 (a), this wavelengthselection means 46 consists of the cut filter 67 which cuts excitation light, and the liquid-crystal filter 71 which consists of a polarizing plate 68. 成る液晶フィルタ71より構成 the TN cell 69, and the colour polarizing plate 70.

[0047]

図8(b)に示すように液晶フ イルタ71はON状態でカラー

[0047]

As shown in Diagram 8 (b), the fluorescence which corresponded to the wavelength 偏光板の波長特性に対応した蛍 characteristic of a colour polarizing plate in the 光が透過し (例えばん 1 又はん state of ON permeates the liquid-crystal filter 71



撮像素子45に導く。

2)、OFF状態では全ての波 (permeating the light of all wavelength areas, 長領域の光を透過し、通常光を for example, in the state of (lambda)1 (lambda)2), OFF), and an ordinary light is guided to the image-pick-up element 45.

[0048]

この第2実施例によれば蛍光像 の明るさが変化しても通常像と 両方とも良好に表示できる。さ らに、第2実施例に第1実施例 satisfactorily. の2次元ロックインアンプを組 向上できる。

[0049]

図9は、例えば第1及び第2実 施例を内視鏡に適用した第3実 施例の蛍光観察内視鏡装置72 を示しており、この内視鏡を用 いることで体腔内を蛍光観察で き、初期癌等の病変のスクリー ニングが可能となる。なお、第 1及び第2実施例と同じ構成要 素は同じ符号で示す。

[0050]

この蛍光観察内視鏡装置72 は、体腔内に挿入する内視鏡7 3と、光源装置2と,2次元ロ ックインアンプ5と、画像処理 装置6と、タイミングコントロ ーラ7と、モニタ8とより構成 される。内視鏡73の挿入部7

[0048]

Even if the brightness of a fluorescent image varies according to this second embodiment, a usual image and both can be displayed

Furthermore, S/N can be more improved by み合わせることでよりS/Nを combining the two-dimensional lock-in amp of the 1st embodiment with second а embodiment.

[0049]

Diagram 9 shows the fluorescent observation 72 endoscope apparatus of the 3rd embodiment which applied the first and second embodiment to the endoscope, for example.

The fluorescence observation of the intracorporeal can be carried out by using this endoscope, and the screening of diseases, such as early cancer, is made.

In addition, the same code shows the same component as in the first and second embodiments.

[0050]

observation endoscope This fluorescent apparatus 72 consists of the endoscope 73 inserted intra-corporeal, the light source device 2, the two-dimensional lock-in amp 5, an image processing device 6, a timing controller 7, and a monitor 8.

A light guide 75 is passed through the insertion



4内にはライトガイド75が挿通され、その手元側の端部は光源装置2に接続され、光源装置2からの照明光を導光する。

[0051]

[0052]

また、キセノンランプ11から Moreover, the light fo の光は、モータ12aで回転さ rotated by motor 12a. れ、光路上に配置されたRGB It passes along 回転フィルタ12を通り、光路 configured in the option carried out to the ed 転ミラー 7 でもの)透過部を経 guide 75 through the でライトガイド 7 5の手元側の mirror 77b) in the tim 端部に入射される。ライトガイ path. 下 7 5の手元側の端部に入射さ The light-guide of the れた光は、挿入部 7 4 が挿入さ was carried out to th れる体腔内に導光し、先端面か light guide 75 is c らさらに照明レンズ 7 6 を経て corporeal in which

part 74 of an endoscope 73.

The edge part on the operator side is connected to a light source device 2.

The light-guide of the illumination light from a light source device 2 is carried out.

[0051]

A light source device 2 is nearly the same composition as the 1st embodiment shown in Diagram 1.

The excitation light of a laser 9 are made into pulsed light through the chopper 10 rotated by motor 10a.

It respectively reflects with respect to the mirror of rotation mirror 77b by which the mirror part and the permeation part (a dotted line shows in Diagram 9) were provided on mirror 77a and the plane of rotation, and incidence is carried out to the edge part in front of a light guide 75.

Rotation of this rotation mirror 77b is controlled by the timing controller 7.

[0052]

Moreover, the light from a xenon lamp 11 is rotated by motor 12a.

It passes along RGB rotating filter 12 configured in the optical path, and incidence is carried out to the edge part in front of a light guide 75 through the permeation part (rotation mirror 77b) in the timing attained in the optical path.

The light-guide of the light by which incidence was carried out to the edge part in front of a light guide 75 is carried out to the intracorporeal in which an insertion part 74 is



体腔内組織側に出射する。

inserted.

A radiation is carried out to intra-corporeal tissue side through the illumination lens 76 furthermore from the end surface.

[0053]

この体腔内組織より発生した蛍 光及び通常の光は、内視鏡先端 部の観察窓に取り付けたカバー ガラス、偏光板67、対物第1 レンズ44a、液晶フィルタ7 1、対物第2レンズ44b、を 経て先端部内に配置された撮像 素子45に結像され、この撮像 素子45で光電変換される。

[0053]

The fluorescence generated from this intracorporeal tissue and a usual light is imageformed by the cover glass installed in the observation port of an endoscope end, the polarizing plate 67, object 1st lens 44a, the liquid-crystal filter 71, and the image-pick-up element 45 configured through object second lens 44b at end part.

A photoelectric conversion is carried out with this image-pick-up element 45.

[0054]

この撮像素子45はドライバ4 7からの駆動信号で駆動され、 この撮像素子45で光電変換さ れた撮像信号はプレアンプ79 で増幅された後、2次元ロック インアンプ 5 を形成する A / D 変換器20と、画像処理装置6 内のビデオプロセッサ81に入 力される。

[0054]

This image-pick-up element 45 is actuated by the actuation signal from a driver 47.

After amplifying the image-pick-up signal by which the photoelectric conversion was carried out with this image-pick-up element 45, with the pre amp 79, it is input into A/D converter 20 which forms the two-dimensional lock-in amp 5, and the video processor 81 in an image processing device 6.

[0055]

ビデオプロセッサ81は通常光 の照明の場合での撮像信号に対 り、標準的な映像信号を生成し、 スーパインポーズ回路30′を 常像を表示する。

[0055]

The video processor 81 performs the signal processing opposing to the image-pick-up する信号処理を行うものであ signal in the case of the illumination of ordinary light, and a standard video signal is formed. It is output to a monitor 8 via superimpose 介してモニタ8に出力され、通 circuit 30', and a usual image is displayed.



[0056]

後、ODDのフレーム像とEV ENのフレーム像を記憶するフ レームメモリ22a, 22b、 これらの差分を求めるを経て差 分回路23、差分出力を積分す る積分回路24を経て画像処理 装置6内のマルチプレクサ28 に入力される。

[0057]

このマルチプレクサ28で選択 された信号はフレームメモリ2 6、27に一時記憶され、これ memories 26 and 27. らのフレームメモリ26、27 演算回路29で演算されて、組 織の性状の判別に応じた信号に した後、D/A変換器82でア ナログの信号に変換した後、ビ デオプロセッサ83で標準的な 映像信号を生成し、スーパイン formed by the video processor 83. ポーズ回路30′に出力する。

[0058]

そして例えば、病変部であると 判断した場合には蛍光像を特定 の色信号でスーパインポーズ回 路30′に出力し、その蛍光像 を、通常像にスーパーインポー ズして表示したり、通常画像と 蛍光画像とを並べるようなスー

[0056]

一方、蛍光により撮像された撮 After on the one hand carrying out conversion 像信号はA/D変換器20を経 of the image-pick-up signal recorded by the てデジタル信号に変換された fluorescence to a digital signal through A/D converter 20

> For the frame memories 22a and 22b which store the frame image of ODD, and the frame image of EVEN, these differences are measured, it is input into the multiplexer 28 in an image processing device 6 through the differential circuit 23 and the integration circuit 24 which integrates a differential output.

[0057]

The temporary memory of the signal chosen by this multiplexer 28 is carried out to frame

The signal of the two readout from these から読み出された2つの信号は frame memories 26 and 27 was calculated in the calculation circuit 29.

> After making to a signal indicating the characteristic distinction of the tissue, After transforming into the signal of an analog with D / A converter 82, a standard video signal is

It outputs to superimpose circuit 30'.

[0058]

And when it is judged for example, that it is a disease part, a fluorescent image is output to superimpose circuit 30' by the specific chrominance signal.

The fluorescent image is superimposed and displayed with the usual image.

Moreover, a superimpose process which puts



お、コンピュータ31はタイミ ングコントローラ7とスーパイ る。

[0059]

に蛍光画像も表示できるし、病 変組織の可能性のある領域を識 別しやすいように表示すること もできる。

[0060]

従って、初期癌等の病変のスク を提供できることになる。なお、 can be provided. 図9において、回転ミラー77 bとして例えば図1の回転シャ ッタ13の遮光部にミラーとし て機能するアルミニュウム等を メッキ或は蒸着したものを用い rotation mirror 77b. ることができる。また、プラン ジャにミラーを設け、プランジ ャを一定の周期で駆動してミラ ーを光路中に配置したり、退避 path. させるようにしても良い。また、 ミラーを一定角度だけ往復回動 evacuate. させて、ミラーを光路中に配置 したり、退避させるようにして way rotating of the mirror. も良い。

パインポーズ処理して2つの画 a usual image and a usual fluorescent image in 像を同時に表示したりする。な order is carried out, and the image of two is displayed simultaneously.

In addition, a computer 31 controls the timing ンポーズ回路 3 0 / を制御す controller 7 and superimpose circuit 30'.

[0059]

この蛍光観察内視鏡装置 7 2 に According to this fluorescent observation よれば、通常の内視鏡画像の他 endoscope apparatus 72, a fluorescent image can also be displayed besides a usual endoscope image.

> And, it can also display so that it may be easy to distinguish between the area with the possibility of lesioned tissue.

[0060]

Therefore, very effective means リーニングに非常に有効な手段 screening of diseases, such as early cancer,

> In addition, in Diagram 9, plating depositing can use the aluminium functioning as a mirror among the shading part of the rotation shutter 13 in the diagram 1, using as

Moreover, a mirror is provided on a plunger.

The plunger is made to move with a fixed period and the mirror is configured in an optical

Moreover, it may be made to make it

Moreover, only a fixed angle carries out both-

The mirror is configured in an optical path.

Moreover, it may be made to make it evacuate.



[0061]

さらに、ミラーにより時分割で Furthermore 励起光と照明光とを順次ライト light and the ガイド75側に導光する場合 carried out to と、手動等で一方のみを選択的 by the mirror に導光できるように切換えられ that the light as lectively de こして、必要となる場合のみに、 Performing が、必要となる場合のみに、 Performing needed, it is observation. の機能を設けても良い。 The same

[0062]

図10及び図11は内視鏡を用いたシステムを示す。S字結腸切除による太陽吻合において、その吻合部位において、その吻合部位においることは要まから重要まから重要まからが、生体組織を見るがで、は経合部の代謝を見るがで、がある。図10及び211は上記目的のため、NADHを測定する例である。

[0063]

まず、図10を参照して説明する。この内視鏡観察システム101は、内視鏡102と、光源装置103と、信号処理装置104と、モニタ105とから構

[0061]

Furthermore, when the light-guide of excitation light and the illumination light is sequentially carried out to a light-guide 75 side in time slices by the mirror, It may be made to be switched so that the light-guide only of one of them can be selectively done by manual operation etc.

Performing like the above, only when needed, it is made to carry out a fluorescence observation.

The same function may be provided also in relation to the other embodiment.

[0062]

Fig. 10 and 11 shows the system using the endoscope.

In the solar anastomosis by the S shaped colon resection, it is important to know the metabolism of the anastomosis region from the implication which prevents the suture failure.

On the one hand, NADH contained in an organism tissue is the matter which manages oxygen metabolism. by seeing this fluorescence, for example, the metabolism situation of a suture part can be diagnosed.

Fig. 10 and 11 is an example which measures NADH, because of the above-mentioned objective.

[0063]

First, it demonstrates with reference to Diagram 10.

This endoscope observation system 101 consists of an endoscope 102, a light source device 103, a signal-processing apparatus 104,



成される。

[0064]

光源装置103は白色光源10 7を内蔵し、その照明光路上に NADHを励起する光を通過さ せるバンドパスフィルタ108 が、例えばモータ109の回動 により退避可能に設けてある。 このバンドパスフィルタ108 の前方位置にコンデンサレンズ 110が配置され、光源装置1 03に装着されるライトガイド 111の手元側端面に照明光を 供給する。

[0065]

内視鏡102に設けられたこの ライトガイド111は、軟性の 挿入部112内を挿通され、白 色光あるいは励起光を伝送し、 た先端面から前方に出射され、 例えば大腸113の縫合部11 4に照射される。

[0066]

白色光の反射光或は蛍光は先端 部の観察窓に取り付けた対物レ 配置されたイメージガイド11 6の先端面に像を結ぶ。そして、 このイメージガイド116によ 伝送される。

and a monitor 105.

[0064]

A light source device 103 builds in the white light source 107.

Evacuation is provided the band-pass filter 108 which passes the light which excites NADH, possible, for example, by rotating of a motor 109 on the illumination optical path.

A condenser lens 110 is situated on the front position of this band-pass filter 108.

An illumination light is supplied to the front side end face of the light guide 111 in which a light source device 103 is loaded.

[0065]

This light guide 111 provided on the endoscope 102 is passed through the inside of the soft insertion part 112, and white light or excitation light is transmitted.

先端部の照明窓に取り付けられ It radiates from the front end surface installed in the illumination window of the end.

> For example, it is irradiated by the suture part 114 of large intestine 113.

[0066]

The reflected light or the fluorescence of white light is by the objective lens 115 installed in the ンズ115によりその焦点面に observation port of the end. An image is formed on the end surface of the image guide 116 configured in the focal plane.

And, the image by the fluorescence or the り、蛍光による像あるいは反射 image by reflected light is transmitted to the 光による像が手元側の後端面に back side surface by this image guide 116.



[0067]

この後端面に対向して励起光を カットするカットフィルタ11 7と、結像レンズ118と、C CD119とが順次配置され、 このCCD119で光電変換された信号は信号処理回路104 内のCCU120に入力され、 映像信号に変換される。このC CU120は図9の2次元ロックインアンプ5の機能も有する。

[0068]

[0069]

この内視鏡システム101の作用については前述の蛍光内視鏡装置72とほぼ同じなので略する。また、その効果も同様である。尚、軟性鏡の他、硬性鏡でもほぼ同様に応用できる。

[0067]

The cut filter 117 which opposes this back side surface and cuts excitation light, the image-formation lens 118, and CCD119 are sequentially configured.

The signal by which the photoelectric conversion was carried out by this CCD119 is input into CCU120 in the signal-processing circuit 104.

conversion is carried out to a video signal.

This CCU120 also has function of the twodimensional lock-in amp 5 in the diagram 9.

[0068]

Signal-processing circuit 104, above CCU120, memory 121 which carries out storage of the image of a fluorescent image and each usual images, the video signal output from this CCU120, the timing controller 122 which outputs the timing-control signal which controls an opening-closing of the band-pass filter 108 in order to separate a fluorescence and a usual image in this memory 121, and the superimposition circuit 123 which synthesises both of images.

It consists of these.

[0069]

Since it is almost the same as that of the above-mentioned fluorescent endoscope apparatus 72 about an effect of this endoscope system 101, it is abbreviated.

Moreover, the same is said of the effect.

In addition, it can apply almost similarly in a



hard mirror besides a soft mirror.

[0070]

次に図11の内視鏡システム1 3 1 を説明する。本実施例は蛍 11 is demonstrated. 光画像を得るのではなく、内視 鏡のチャンネル内に挿通した光 プローブで導光し、その先端を 縫合部位に接触させ、接触部位 fluorescent image. の代謝をNADHの蛍光で測定 する例である。

[0071]

この内視鏡システム131は、 内視鏡132と、この内視鏡1 32に白色照明光を供給する光 源装置133と、この内視鏡1 32のチャンネル134に挿通 された導光プローブ135と、 この導光プローブ135に励起 光を供給する第2の光源装置1 03と、導光プローブ135で 導光された蛍光を検出する検出 装置136と、この検出装置1 36により検出された蛍光より 代謝を求める分析装置137 と、その結果を示す表示装置1 38より構成される。この分析 装置137は図9の2次元ロッ る。

[0072]

[0070]

Next the endoscope system 131 in the diagram

This embodiment carries out a light-guide with the optical probe passed through the channel of an endoscope rather than it obtains a

A suture site is made to contact the end.

It is the example which measures metabolism of a contact site by the fluorescence of NADH.

[0071]

This endoscope system 131, an endoscope 132 and the light source device 133 which supplies a white illumination light to this endoscope 132, the light-guide probe 135 passed through by the channel 134 of this endoscope 132, the 2nd light source device 103 which supplies excitation light to this light-guide probe 135, the detector 136 which detects the fluorescence by which the light-guide was carried out with the light-guide probe 135, the analyser 137 which measures metabolism from the fluorescence detected by this detector 136, and the display device 138 which shows the result

It consists of these.

This analyser 137 has function of the two-クインアンプ 5 の機能を有す dimensional lock-in amp 5 in the diagram 9.

[0072]

内視鏡132は、細長で軟性の An endoscope 132 is long and slender and a 挿入部141内にライトガイド light guide 142 is passed through the soft



142が挿通され、このライト 光源143からの白色光がコン デンサレンズ144を介して供 supplied via condenser lens 144. 141の先端部の照明窓から前 方に出射され、例えば大腸11 3の縫合部114側に照射され 114 side of large intestine 113. る。

[0073]

は観察窓に取り付けた対物レン ズ115によりその焦点面に配 置されたイメージガイド116 の先端面に像を結ぶ。このイメ ージガイド116で後端面に伝 送され、接眼レンズ146を介 して肉眼で、縫合部114側を 観察できる。

[0074]

この内視鏡132のチャンネル 134内に挿通された導光プロ ーブ135の手元側は2本に分 is branched into two. 岐され、一方は光源装置103 続される。

[0075]

り、励起光を導光し、チャンネ Diagram 10. る先端面から、この先端面に接 out.

insertion part 141.

ガイド142の手元側端部は光 The front part of this light guide 142 is 源装置133に接続され、白色 connected to light source device 133.

White light from the white light source 143 is

給される。この白色光は挿入部 This white light radiates from the illumination window on the end of insertion part 141.

For example, it is irradiated at the suture part

[0073]

縫合部114側で反射された光 The light reflected by the suture part 114 side is, by the objective lens 115 installed in the observation port, an image is formed at the end surface of the image guide 116 situated on the focal plane.

> It transmits to a back side surface in this image guide 116.

> With the naked eye, the suture part 114 side can be observed via an eyepiece 146.

[0074]

The front of the light-guide probe 135 passed through the channel 134 of this endoscope 132

One side is connected to a light source に、他方は検出装置 1 3 6 に接 device 103, and another side is connected to a detector 136.

[0075]

この光源装置103は図10で This light source device 103 is the same 説明したものと同じ構成であ composition as what was demonstrated in

ル134の先端出口から突出す The light-guide of the excitation light is carried



触する縫合部114側に導光し た励起光を照射する。縫合部1 14側からの励起光はこの導光 プローブ135で手元側に導光 され、励起光をカットするカッ トフィルタ117を経て検出器 147で検出される。検出され た励起光の光量は分析装置13 7で分析され、表示装置138 で表示される。

外光を使い、チトクロームを測 定したり、レーザドップラー計 で血流を測定し、代謝を求めて も良い。なお、上述した各実施 例等を部分的等で組み合わせて い。

[0077]

[0076]

【発明の効果】

れば、通常照明光と励起光を時 分割で照射し、対象物に照射さ れた照明光又は励起光による観 観察像又は蛍光像を撮像し、こ irradiation.

The excitation light which carried out the light-guide to the suture part 114 side contacted to this end surface from the end outlet of channel 134 from the projecting end surface are irradiated.

The light-guide of the excitation light from the suture part 114 side is carried out to the front of this light-guide probe 135.

Detector 147 detects through the cut filter 117 which cuts excitation light.

The quantity of light of the detected excitation light is analyzed by the analyser 137, and it displays by the display device 138.

[0076]

尚、NADHの蛍光の他、近赤 In addition, a near-infrared light besides the fluorescence of NADH is used, cytochrome is measured, and moreover, blood flow is measured with a laser Doppler instrument.

Metabolism may also be measured.

In addition, a differing embodiment which 異なる実施例を構成しても良 combines each above-mentioned embodiment in partial etc, may be constituted.

[0077]

[EFFECT OF THE INVENTION]

以上説明したように本発明によ As explained above, according to this invention, usual and excitation light is irradiated in time The image which chooses the slices. observation image by the illumination light or 察像又は蛍光像を選択手段で選 the excitation light irradiated to the target object 択し選択された画像を光照射と or a fluorescent image with choice means, and 同期させて、共通の撮像手段で was chosen is synchronized with optical



を、画像処理手段により少なく とも蛍光像に対しては差分処理 等を行うようにしているので、 常画像とを撮像できると共に、 画像処理手段により蛍光像のS /Nを大幅に向上しているの で、通常画像との信号レベルの アンバランスを縮小でき、従っ てハレーション等の発生を防止 できる。

の撮像手段により撮像した画像 An observation image or a fluorescent image is recorded with shared image-pick-up means.

With the image recorded by this image-pick-up means, since image-processing means is made 共通の撮像手段で蛍光画像と通 to perform a differential process etc. in relation to the fluorescent image at least, since S/N of a fluorescent image is sharply improved by image-processing means while a fluorescent and usual image can be recorded with shared image-pick-up means, the imbalance of the signal level with a usual image is reducible.

> Therefore generating of halation etc. can be prevented.

【図面の簡単な説明】

[BRIEF EXPLANATION OF DRAWINGS]

【図1】

体構成図。

[FIGURE 1]

第1実施例の蛍光観察装置の全 The entire block diagram of the fluorescent observation apparatus of the 1st embodiment.

【図2】

正常部と病変部の場合における 図。

[FIGURE 2]

The characteristic view showing 1 example of 蛍光強度分布の1例を示す特性 the fluorescence-intensity distribution in the case of a normal part and a disease part.

【図3】

第1実施例の動作説明用のタイ ミングチャート。

[FIGURE 3]

The timing chart for description of the 1st embodiment of operation.

【図4】

本発明の第2実施例の蛍光観察 装置の全体構成図。

[FIGURE 4]

The entire block diagram of the fluorescent observation apparatus of the second embodiment of this invention.

【図5】

[FIGURE 5]

JP7-155292-A



第2実施例の動作説明図。

Explanatory drawing of a second embodiment of operation.

【図6】

】 [FIGURE 6] 択手段の1例を示す説明 Explanatory

光源選択手段の1例を示す説明 図。

Explanatory drawing showing 1 example of light-source choice means.

[図7]

[FIGURE 7]

光源選択手段の他の例を示す説 明図。

Explanatory drawing showing the other example of light-source choice means.

【図8】

[FIGURE 8]

波長選択手段の具体例を示す説明図。

Explanatory drawing showing the example of wavelength-selection means.

【図9】

[FIGURE 9]

本発明の第3実施例の蛍光内視 鏡装置の構成を示す構成図。 The block diagram showing the composition of the fluorescent endoscope apparatus of the 3rd embodiment of this invention.

【図10】

[FIGURE 10]

縫合部の代謝状況の診断に適し た内視鏡システムの構成図。 The block diagram of the endoscope system suitable for a diagnosis of the metabolism situation of a suture part.

【図11】

[FIGURE 11]

図10の変形例を示す構成図。

The block diagram showing the modification in the diagram 10.

【図12】

[FIGURE 12]

従来例の蛍光観察装置の全体構 成図。 The entire block diagram of the fluorescent observation apparatus of a prior art example.

【符号の説明】

[EXPLANATION OF DRAWINGS]

1…蛍光観察装置

1... fluorescence observation apparatus

2…光源装置

2... light source device



3 …組織

4…撮像装置

5…2次元ロックインアンプ

6…画像処理装置

7…タイミングコントローラ

8…モニタ

9…レーザ

10…チョッパ

11…キセノンランプ

12…第1のフィルタ

13…回転シャッタ

14…ダイクロイックミラー

16…対物レンズ

17…第2のフィルタ

18 ··· CCD

19…ビデオプロセッサ

21…マルチプレクサ

22a, 22b…フレームメモ

IJ

23…差分回路

24…積分回路

26、27…フレームメモリ

29…演算回路

30…スーパインポーズ回路

3... tissue

4... image-pick-up apparatus

5... two-dimensional lock-in amp

6... image processing device

7... timing controller

8... monitor

9... laser

10... chopper

11... xenon lamp

12... first filter

13... rotation shutter

14... dichroic mirror

16... objective lens

17... 2nd filter

18...CCD

19... video processor

21... multiplexer

22a, 22b... frame memory

23... difference circuit

24... integration circuit

26, 27... frame memory

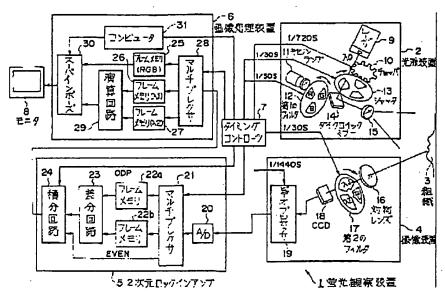
29... calculation circuit

30... superimpose circuit

【図1】

[FIGURE 1]





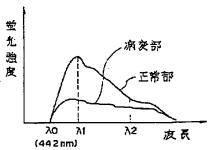
[translation of Japanese text in Figure 1]
also refer to EXPLANATION OF DRAWINGS

25 frame memory (RGB)

28 multiplexer

【図2】

[FIGURE 2]



[translation of Japanese text in Figure 2]

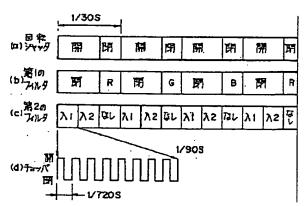
vertical axis: fluorescent intensity

horizontal axis: wavelength top line: normal region

bottom line: diseased region

[図 3] [FIGURE 3]



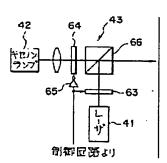


[translation of Japanese text in Figure 3]

- (a) revolving shutter: open, closed, open, closed, ...
- (b) 1st filter: closed, R, closed, R, closed, B, ...
- (c) 2nd filter: (lambda) 1, (lambda) 2, none, ...
- (d) chopper: open, closed

【図7】

[FIGURE 7]



[translation of Japanese text in Figure 7]

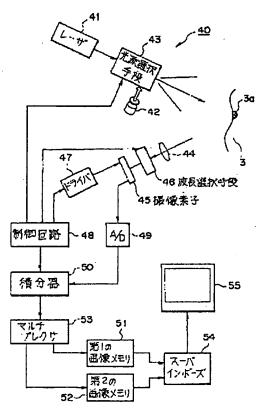
- 41 laser
- 42 xenon lamp

into 65 from control circuit

【図4】

[FIGURE 4]





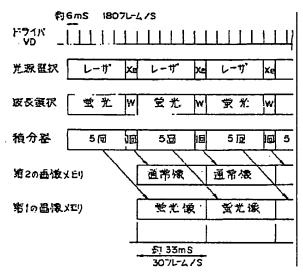
[translation of Japanese text in Figure 4]

- 41 laser
- 43 light source selection means
- 45 image sensor
- 46 wavelength selection means
- 47 driver
- 48 control circuit
- 50 integrator
- 51 1st image memory
- 52 2nd image memory
- 53 multiplexer
- 54 superimpose

【図5】

[FIGURE 5]





[translation of Japanese text in Figure 5] roughly 6ms, 180 frames/s

driver VD

light source selection: laser, Xe, laser, Xe, ...

wavelength selection: fluorescent, W, ...

integrator: 5 times, 1 time, ...

 $2^{\rm nd}$ image memory: usual image, usual image, ...

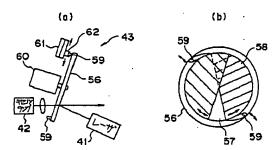
1st image memory: fluorescent image, fluorescent image, ...

roughly 33 ms, 30 frames/s

【図6】

[FIGURE 6]



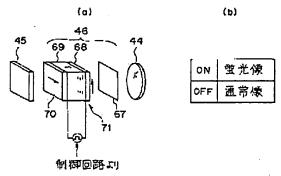


[translation of Japanese text in Figure 6]

- 41 laser
- 42 Xenon lamp

[図8]

[FIGURE 8]



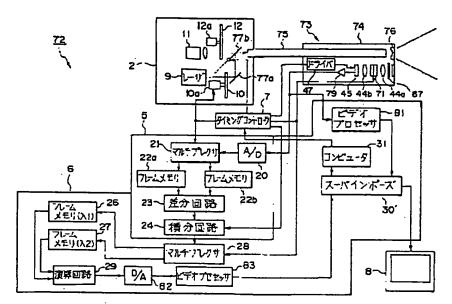
[translation of Japanese text in Figure 8]

- (a) from control circuit
- (b) ON fluorescent image OFF usual image

·【図9】

[FIGURE 9]





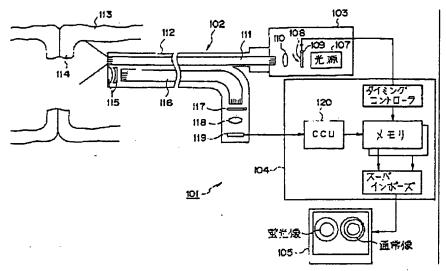
[translation of Japanese text in Figure 9]

- 28 multiplexer
- 31 computer
- 47 driver
- 81 video processor
- 83 video processor

【図10】

[FIGURE 10]





[translation of Japanese text in Figure 10]

inside 105

left circles

fluorescent image

right circles

usual image

next to 120

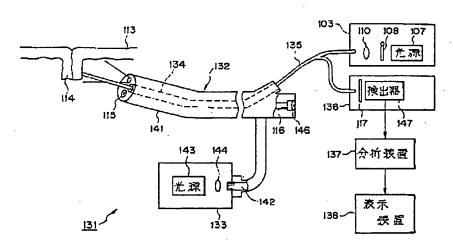
timing controller, memory, superimpose

107

light source

【図11】

[FIGURE 11]



[translation of Japanese text in Figure 11]

107 light source

137 analysis unit

138 display unit

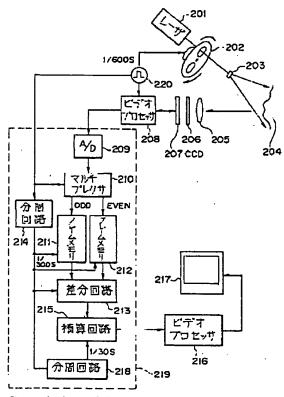


143 light source

147 detector

【図12】

[FIGURE 12]



[translation of Japanese text in Figure 12]

zua – video processor	208	video	processor
-----------------------	-----	-------	-----------

- 210 multiplexer
- 211 frame memory ODD
- 212 frame memory EVEN
- 213 differencing circuit
- 214 divider circuit
- 215 integrating circuit
- 216 video processor
- 218 divider circuit



DERWENT TERMS AND CONDITIONS

Derwent shall not in any circumstances be liable or responsible for the completeness or accuracy of any Derwent translation and will not be liable for any direct, indirect, consequential or economic loss or loss of profit resulting directly or indirectly from the use of any translation by any customer.

Derwent Information Ltd. is part of The Thomson Corporation

Please visit our home page:

"WWW.DERWENT.CO.UK" (English)

"WWW.DERWENT.CO.JP" (Japanese)

----- PACE BLANK (USPTO)